

**Inatsisartut Suleriaasiat 12. november 2010-meersoq 22. september 2011-meersunik, 29. maj 2012-meersunik, 28. maj 2015-imeersunik aamma 1. juni 2016-imeersunik allannguutitalik.**

## **Kapitali 1**

*Ataatsimiigiaqqusineq, qinigaanerup misilinneqarnera, qinigaasinnaaneq*

§ 1. Nutaamik qinersinerup kingornatigut sapinngisamik piaartumik, kingusinnerpaamillu ullut 45-t qaangiunnerisigut Inatsisartut katersuutissapput. Ataatsimiigiaqqusisuusaaq ilaasorta Inatsisartunut sivisunerpaamik ilaasortaasimasooq, imaluunniit arlallit sivisoqatigiimmik Inatsisartunut ilaasortaasimappata angajulleq. Ilaasortap taassuma Inatsisartuni isumaqatigiinniarnert aqussavai qinigaanerup misilinneqarnissaata Inatsisartullu Siulittaasoqarfiannik qinersisoqarnissaata tungaanut.

*Imm. 2.* Imm. 1 naapertorlugu ilaasorta Inatsisartunut sivisunerpaamik ilaasortaasimasooq Inatsisartut sinnerlugit Inatsisartunullu ilaasortat akornannit Qinigaanerup Misilinneqarnissaanut Ataatsimiititaliaagallartumik pilersitsissaaq. Ataatsimiititaliap ilaasortarissavai sivisunerpaamik ilaasortaasimasooq siulittaasutut, ilaasortallu allat sisamat sivisunerpaamik ilaasortaasimasumit, Inatsisartuni naalakkersuinikkut suliniaqatigiiffinnit sapinngisamik tamatigoornerpaamik sinniisuutitaqarnissap qularnaarneqarnissaa siunertaralugu toqqarneqartunit.

*Imm. 3.* Ataatsimiititaliap ilaasortassatut qinikkat qinigaasinnaassusiat pillugu Inatsisartunut inassuteqartassaaq. Ilaasorta imm. 1-imi taaneqartoq ataatsimiititaliap sinnerlugu inassuteqaammik Inatsisartunut saqqummiussissaaq.

*Imm. 4.* Inatsisartunut, Naalakkersuisunut, Inatsisartut ataatsimiititaliaannut imaluunniit Inatsisartunut sinniisuuffissamut allamut qinigaaneq Inatsisartunit akuerineqarsimatinnani kimilluunniit akueriumannginneqarsinnaanngilaq.

§ 2. Inatsisartunut ilaasorta pinerluttulerinermi inatsit naapertorlugu inaarutaasumik eqqartuussissutikkut imaluunniit akiliisitaanissamik akuersissuteqarnikkut pinerluuteqarsimasutut pineqaatissinneqarpat imaluunniit pinerluttulerinermi inatsit naapertorlugu Inatsisartunut ilaasortaanissaminut nalinginnaasumik isigineqarnermini naleqqukkunnaarutigisaminik pineqaatissinneqarpat § 7, imm. 1, nr. 2 naapertorlugu Qinigaanerup Misilinneqarnissaanut Ataatsimiititaliap inassuteqarnera naapertorlugu Inatsisartut aalajangissavaat iliuserisaq ilaasortap eqqartuunneqaatigisaa pineqartup Inatsisartunut ilaasortaaginnarnissaanut naleqqukkunnaarutaanersoq.

## Kapitali 2

### *Inatsisartut Siulittaasuat aamma Inatsisartut Siulittaasoqarfiat*

§ 3. Inatsisartut ilaasortamik akornannit Inatsisartut Siulittaasussaat siulittaasullu tullii si-samat nutaamik qinersisoqareernerup kingorna inissitsiterfiusumik katersuunnerminni isumaqatigiinniutigineqanngitsumik, tamatumalu kingorna ukiut tamaasa Inatsisartut ukiuata aallartinnerani, qinertassavaat.

*Imm. 2.* Qinigassanngortittoq Inatsisartut Siulittaasuattut qinerneqassaaq ilaasortat najuuttut affaanit amerlanernit (amerlanerussuteqarluinnartunit) taaneqaruni. Qinigassanngortittut arlaat amerlanerussuteqarluinnartunit taaneqanngippat qinersisoqaqqissaaq. Qinersinermi tassaani qinigassanngortittoq amerlanerussuteqarluinnartunit taaneqanngippat qinigassanngortittut marluk aappasaanik qinersinermi amerlanerpaanik taaneqartut pingajusnaanik taasinermi taasissutigineqassapput. Taasinerit amerlaqatigiippata qinersineq makitsinikkut aalajangerneqassaaq.

*Imm. 3.* Aammattaaq Inatsisartut § 27, imm. 1 naapertorlugu qanoq amerlatigineq naapertorlugu qinerseriaaseq malillugu, ataatsikkoortumik qinissavaat siulittaasup tullia siulleq, tulliaata aappaa, pingajuat sisamaallu, taakkulu Siulittaasoq peqatigalugu Inatsisartut Siulittaasoqarfiattut atuutissapput. Siulittaasup tullissaanik qinersinermi Siulittaasup qinikkatut inissaq siulleq, qinersisarnerit eqqarsaatigalugit suleqatigiinnissamik isumaqatigiissuteqarsimasut atavigisaasa pissarsiarisassaat, pissavaa.

*Imm. 4.* Tamatumunnga peqatigitillugu Inatsisartut Siulittaasoqarfianni ilaasortat ataasiakkaat sinniisussaannik Inatsisartut qinersissapput.

*Imm. 5.* Inatsisartuni amerlanerussuteqartut, Inatsisartunut ilaasortat affaat sinnerlugit amerlassusillit, akuersissutigisinnaavaat Inatsisartut Siulittaasuat imaluunniit siulittaasup tulliiisa ilaat imm. 1 malillugu tullianik qinersinissap tungaanut atuukkunnaarsinneqassasoq. Inatsisartut Siulittaasuat Inatsisartunit atuukkunnaarsinneqarpat Inatsisartut Siulittaasoqarfiat tarmiusoq tunuassaaq. Nutaamik qinersineq imm. 2-mi 3-milu periusereqqusaasut malillugit ingerlanneqassaaq.

*Imm. 6.* Aammattaaq Inatsisartut Siulittaasoqarfiannik nutaamik qinersineq imm. 2-mi 3-milu periusereqqusaasut malillugit ingerlanneqassaaq Siulittaasoq Inatsisartut Siulittaasuattut tunuarumalluni allakkatigut qinnuteqarpat imaluunniit pineqartoq toqukkut qimaguppat.

*Imm. 7.* Siulittaasup tulliiisa ilaat ataaseq Inatsisartut Siulittaasoqarfianni ilaasortatut tunuarumalluni qinnuteqarpat imaluunniit pineqartoq peqqiilliornerminik, inuussutissarsiumminik assigisaannilluunniit pingaarutilimmik pissuteqarluni Inatsisartut Siulittaasoqarfianni ilaasortatut sulinngiffeqarallarumalluni qinnuteqarpat Inatsisartut aalajangissavaat qinnuteqaat akuerineqassanersoq. Inatsisartut ataatsimiinnerisa avataanni taamatut qinnuteqaatit Inatsisartut Siulittaasuannit Inatsisartut sinnerlugit aalajangiiffigineqarallartassapput. Aalajangiinerit Inatsisartut ataatsimiinneranni tullermi Inatsisartunut saqqummiunneqassapput.

§ 4. Inatsisartut Siulittaasoqarfiat Inatsisartut Oqaluuserisassanut Ataatsimiititaliaattut atuutissaaq. Siulittaasoqarfimmik qinersinissap tungaanut §1, imm. 1 naapertorlugu ilaasortaq sivisunerpaamik ilaasortaasimasunit angajulleq kiisalu ilaasortat marluk Inatsisartunit toqqakkat Oqaluuserisassanut Ataatsimiititaliaagallartutut atuutissapput. Oqaluuserisassanut Ataatsimiititaliap imaluunniit Oqaluuserisassanut Ataatsimiititaliaagallartup Inatsisartuni ataatsimiinnissanut oqaluuserisassat suliaralugillu aalajangersassavaat oqaluuserisassallu pillugit nassuiaammi inassuteqaatitik Inatsisartunut saqqummiullugit. Nassuiaat isumaqatigiinniutigineqassanngilaq.

*Imm. 2.* Inatsisartut Siulittaasoqarfiat ilaasortanik ataasiakkaarlutik partiinut kattusseqatigiinnuunniit Siulittaasoqarfimmi ilaasortaatitaqanngitsunut ataasiakkaanut sinniisaasunik, Inatsisartunillu qinerneqartunik, ilaqartinneqarluni Inatsisartut Suleriaasiannut Ataatsimiititaliatut atuutissaaq. Inatsisartut peqatigitillugu partiit kattusseqatigiilluunniit, Siulittaasoqarfimmi ilaasortaatitaqanngitsut, ataasiakkaat sinniisigisaasa ataasiakkaat sinniisussaannik qinersisoqarsinnaassappat, sinniisussaannik taakkuninnga qinersissapput.

*Imm. 3.* Inatsisartut Siulittaasoqarfiat Inatsisartut sinnerlugit avammut kiinnertartuuvoq.

*Imm. 4.* Inatsisartut Siulittaasoqarfiata Inatsisartut aamma ataatsimiititaliat sulinerisa pia-reersaasiorneqarnerisa ingerlanneqarnerisalu pissusisaaq eqqorlugu ingerlanneqartarnissaat isumagisassavaa.

*Imm. 5.* Oqaluuserisassat inatsisartut ataatsimiinneranni oqaluuserisassatut ilanngunneqaq-qullugit qinnutigineqartut ilusiliivigineqarlutik saqqummiunneqarnissaannut maleruagassanik erseqqinnerusunik Inatsisartut Siulittaasoqarfiat aalajangersaasinnaavoq.

*Imm. 6.* Inatsisartut Siulittaasoqarfiata suliassat Suleriaatsimi aalajangersakkat naapertorlugit Siulittaasoqarfimmut saqqummiussat suliarisassavai. Siulittaasoqarfiup suliassat suugaluartullunniit Inatsisartunut Inatsisartunullu ilaasortanut tunngaviusumik pingaaruteqartut suliarisinnaavai.

*Imm. 7.* Inatsisartut Siulittaasuat suliassani nukingiuttarialinni Inatsisartut Siulittaasoqarfiat sinnerlugu aalajangiisinnaavoq. Siulittaasup tullii Siulittaasup aalajangerneranik sapinngisamik piaartumik ilisimatinneqartassapput.

*Imm. 8.* Inatsisartut Siulittaasoqarfiata Inatsisartullu Suleriaasiannut Ataatsimiititaliap suleriaasissatik namminneerlutik aalajangersartassavaat.

*Imm. 9.* Imm. 2 naapertorlugu Suleriaatsimut Ataatsimiititaliap suliassaraa §§ 32 aamma 60 naapertorlugit Siulittaasoqarfiup siunnersuutai suliarisassallugit. Suleriaatsimut Ataatsimiititaliaq ataatsimiititaliat suliassaqrffii pillugit aalajangiisarpoq, tamanna nalorngissutigineqalersillugu. Ataatsimiititaliaq taamatuttaaq § 56 malillugu Inatsisartunut ilaasortat paasissutis-siisussaataitanerat pillugu malittarisassanik aalajangersaasarpoq.

### **Kapitali 3**

#### *Naalackersuisut*

§ 5. Naalackersuisunut ilaasortat, Namminersorlutik Oqartussat suliassaqrffiiinik inger-

latsisussat, Inatsisartut Naalakkersuisullu pillugit inatsisartut inatsisaat naapertorlugu Inatsisartut qinertassavaat.

*Imm. 2.* Naalakkersuisut Siulittaasuata Inatsisartunut ilaasortat akornannit amerlanerussuteqarluinnartut tunuliaqutaralugit qinerneqartassaaq.

*Imm. 3.* Naalakkersuisut Siulittaasuata Naalakkersuisunut ilaasortassat aalajangersimasumik amerlassusillit aqqisigut taasat qinerneqaqqullugit Inatsisartunut inassutigissavai. Qinersineq pissaaq Naalakkersuisut Siulittaasuata siunnersuutaasa ataatsikkoortillugit taasissutiginerisigut.

**§ 6.** Naalakkersuisunut ilaasortap Inatsisartunut ilaasortaangitsup Inatsisartunut qinigaasinnaaneq pillugu aalajangersakkat qanoq ilisukkulluunniit atuuttut naammassisimassavai.

*Imm. 2.* Inatsisartut suliaasat tassunga tunngassutillit § 1, imm. 3 naapertorlugu Qinigaanerup Misilinneqarnissaanut Ataatsimiititaliaagallartup imaluunniit § 7, imm. 1, nr. 2 naapertorlugu Qinigaanerup Misilinneqarnissaanut Ataatsimiititaliap inassuteqarneri malillugit aalajangiivigisassavaat.

## **Kapitali 4**

### *Inatsisartuni ataatsimiititaliat*

#### *Ataatsimiititaliat inatsisit naapertorlugit pilersinneqartussat*

#### *aamma ataatsimiititaliat ataavartut*

**§ 7.** Inatsisartut inissitsiterlutik ataatsimiinnerminni inatsisartullu ukiuata aallartinnerani ataatsimiititaliat uku pilersissavaat:

- 1) Nunanut Allanut Sillimaniarnermullu Ataatsimiititaliaq.
- 2) Qinigaanerup Misilinneqarnissaanut Ataatsimiititaliaq.
- 3) Inatsisinut Ataatsimiititaliaq.

*Imm. 2.* Inatsisartut taamatuttaaq inissitsiterlutik ataatsimiinnerminni upernaakkullu ataatsimiinnerit tamaasa ataatsimiititaliat uku pilersissavaat:

- 1) Aningaasaqarnermut Ataatsimiititaliaq.
- 2) Kukkunersuinerimut Ataatsimiititaliaq.

**§ 8.** Inatsisartut inissitsiterlutik ataatsimiinneranni inatsisartullu ukiuata aallartinnerani ataatsimiititaliat ataavartut allat, siulittaasoqarfiup inassuteqarneratigut Inatsisartunit pilersinneqassapput.

*Imm. 2.* Partiit qinersisarnerilluunniit eqqarsaatigalugit suleqatigiinnissamik isumaqatigiissuteqarsimasut toqqaasimasut ilaasortaq peqataasinnaatinnagu ataatsimiititaliani ilaasortaatik sinniisussaqaqtissinnaavaat, tamanna partiit qinersisarnerilluunniit eqqarsaatigalugit suleqatigiinnissamik isumaqatigiissuteqarsimasut siumut Inatsisartut siulittaasuannut nalunaarutigisimappassuk.

**§ 9.** Inatsisartut ataatsimiititalianut ataasiakkaanut ilaasortanik tallimanik Naalakkersuisunut ilaasortaaqusaanngitsunik qinersissapput. Immikkut pissutsit tamanna pisariaqartippassuk Inatsisartut Siulittaasoqarfiata inassuteqareerneratigut Inatsisartut ataatsimiititaliamut ilaasortanik arfineq-marlunnik qinersisinnaapput.

*Imm. 2.* Kalaallit Nunaata Folketingimi ilaasortaaitai marluk Nunanut Allanut Sillimaniarnermullu Ataatsimiititaliamit qinnuigineqarlutik ataatsimiititaliap ataatsimiinnerini taaseqataasinnaanatik peqataasinnaapput.

*Imm. 3.* Nunanut Allanut Sillimaniarnermullu Ataatsimiititaliaq immikkut isertuussisussaa-titaanermut pisussaaffiup ataatsimiititaliamut ilaasortanut allanullu ataatsimiititaliap oqallinnerinik malinnaasinnaasunut atuuttup eqquutsinneqarnissaata qularnaarneqarnissaanut suleriaatsimini sukumiinerusunik aalajangersaassaaq.

**§ 10.** Tamatuma peqatigisaanik Inatsisartut ataatsimiititalianut ataasiakkaanut ilaasortanut ataasiakkaanut sinniisussanik qinersissapput. Ilaasortaq peqataasinnaatinnagu sinniisussaq taassumunnga taartaalluni peqataasassaaq.

*Imm. 2.* Ataatsimiititaliamut ilaasortaq kiisalu taassuma sinniisussaa ataatsikkut peqataasinnaajunnaarallarpara, partiip qinersisarnerilluunniit eqqarsaatigalugit suleqatigiinnissamik isumaqatigiissuteqarsimasut qinnuteqarnerat naapertorlugu, Inatsisartut Siulittaasoqarfiat aalajangersinnaavoq partii qinersisarnerilluunniit eqqarsaatigalugit suleqatigiinnissamik isumaqatigiissuteqarsimasut ilaasortanut taartaasussamik taarsiisitsigallarsinnaasut. Siulittaasoqarfiup Inatsisartut Allattoqarfiat piginnaatissinnaavaa pisuni ataasiakkaani ataatsimiititaliat sulineranni sinniisussaagallartumik partiit qinersisarnerilluunniit pillugit suleqatigiit qinnuteqataasa akuerinissaannik aalajangiisinnaatillugu.

**§ 11.** Suleriaatsimi matumani allatut aalajangersaasoqarsimatinnagu ataatsimiititaliap siulittaasussani siulittaasullu tullissaa nammineerluni qinertassavai, taamaattorli ataatsimiititaliami siulittaasuutitaqarneq siulittaasullu tulluutitaqarneq ilaasortaqassuseq tunngavigalugu pisassalluni, taamaalillunilu partiit qinersisarnerilluunniit pillugit suleqatigiit amerlanerpaanik ilaasortaataqartut sinniisaat siulittaasussamik toqqaasassallutik, partiit qinersisarnerilluunniit pillugit suleqatigiit anginernut tulliusut sinniisaasa siulittaasup tullissaa toqqartassallugu.

*Imm. 2.* Ataatsimiititaliap siulittaasuata isumagissavaa ataatsimiititaliami sulinerup sapinngisamik annertunerpaamik pingaartinneqarnissaa. Inatsisartut Siulittaasuat ataatsimiititaliamut siulittaasumut peqqusisinnaavoq ataatsimiititaliami sulinerup ingerlanera pillugu oqaasiinnarmik allagaqarluniluunniit nalunaaruteqaqqullugu.

**§ 12.** Ataatsimiititaliap suleriaasissani nammineerluni akuersissutigissavaa, taannalu Inatsisartut Siulittaasoqarfiannut akuersissutigisassanngorlugu inassutigineqassaaq.

*Imm. 2.* Ataatsimiititaliaq aalajangiisinnaassuseqarpoq ilaasortat affaannit amerlanerit peqataappata.

*Imm. 3.* Tamanna pissusissamisoorutut nalilerneqarpat ataatsimiititaliaq suliassaqarfini

eqqarsaatigalugit ilaasortat akornanni suliassanik agguataarisinnaavoq.

**§ 13.** Ataatsimiititaliami oqaluuserineqartut tamanut tusarliunneqaqqusaanngillat.

*Imm. 2.* Ataatsimiititaliarli aalajangersinnaavoq nalunaarutit aalajangersimasumik annertus-susilerlugit killilikkat tamanut tusarliunneqarsinnaasut.

**§ 14.** Ataatsimiititaliap suliassaasa pingaarnersaraat siunnersuutit Inatsisartunit ataatsimiiti-taliamut innersuussat sularineqartarnissaat.

*Imm. 2.* Ataatsimiititaliaq, ilaatigut Naalakkersuisunut apeqquteqartarnermigut, suliassaqar-fimmi iluani ingerlatsinermik malittarinninnissaminut pisussaavoq aammalu Naalakkersuisut inatsisitigut killissarititit iluanni ingerlatsinikkulluunniit ileqqorissaarnermut tunngatillugu killigititit iluanni ingerlatsinissaat nakkutigissallugu.

*Imm. 3.* Ataatsimiititaliaq apeqqutip allakkatigut akineqarnissaanik qinnuteqarpat, ataatsimi-ititaliap qinnuteqaataa Naalakkersuisunit naammassineqassaaq. Naalakkersuisut taamaallaat paasissutissanik ataatsimiititaliap pissarsisinaanera killilersinnaavaat, ataatsimiititaliap taak-kuningga paasisaqarnissaminik soqutiginninnera pisortat namminersortulluunniit soqutigi-saannut sakkortuneroqisunut tunulluunneqartariaqarpat. Taamatut killiliineq tamatigut allak-katigut tunngavilersorneqarsimassaaq.

**§ 15.** Inatsisartut siunnersuummik sularinninnermik nalaani qanoq ilisukkulluunniit siun-nersuut ataatsimiititaliamut sularieqqitassanngorlugi innersuussinnaavaat, ataatsimiititaliaq siunnersuut pillugu siusinnerusukkut isumaliutissiissuteqarsimagaluarpalluunniit.

*Imm. 2.* Ataatsimiititaliap sularinninnera naammassitsiillugu Inatsisartut sularinninnertik unitsikkallassavaat.

**§ 16.** Ataatsimiititaliaq isumaqaruni siunnersuut ataatsimiititaliap allap suliassa qarfiinut attuumassuteqartoq Inatsisartut Siulittaasoqarfiata akuersineratigut ataatsimiititaliaq taanna qinnuigisinnaavaa siunnersuummik sularinneqataaqqullugu.

*Imm. 2.* Siunnersuummik aappassaaneerlugu sularinnilinninnermi Inatsisartut Siulitta-a-soqarfiat taarsiullugu aalajangersinnaavoq ataatsimiititaliamut innersuussutaqqaartuugaluaq Inatsisartunut saqqummiuteqqinneqassasoq.

**§ 17.** Inatsisartut allatut aalajangersimatinnagit ataatsimiititaliaq inatsisartut inatsisissaattut imaluunniit Inatsisartut aalajangiiffigisassaattut siunnersuutininik sulariqarnermi inernerit pillugit isumaliutissiissummik saqqummiussisassaaq. Ataatsimiititaliaq siunnersuutit Inatsisartunit ataatsimiititaliamut innersuunneqarsimasut pillugit isumaliutissiissusiortussaataitaavoq.

*Imm. 2.* Ataatsimiititaliap siunnersuutit arlallit imminnut attuumassuteqarlunnartutut isu-maqarfigunigit ataatsimoortillugit isumaliutissiissummi saqqummiussinnaavai.

*Imm. 3.* Ataatsimiititaliaq siunnersuut pineqartoq pillugu siusinnerusukkut isumaliutissiissu-siorsimaguni ilassutit isumaliutissiissummik saqqummiussisinnaavoq.

*Imm. 4.* Isumaliutissiissut imaluunniit ilassutitut isumaliutissiissut allaganngorlugu saqqummiunneqassaaq.

*Imm. 5.* Isumaliutissiissut imaluunniit ilassutitut isumaliutissiissut saqqummiunneqarnerminit ullut unnuallu pingasut qaangiunnerisigut aatsaat Inatsisartunit suliarineqarsinnaalis-saaq.

**§ 18.** Ataatsimiititaliaq siunnersuutininik allanik, nassuiaatinik suliassanilluunniit allanik isumaliutissiissutinngorlugit saqqummiunneqartussaangitsunik suliaraqarnerminut atatillugu allaganngorlugu nalunaarusiorsinnaavoq.

*Imm. 2.* Pisuni immikkorluinnaq ittuni ataatsimiititaliaq Inatsisartut Siulittaasoqarfiata akuersineratigut allatigut suliaraqarnini pillugu allaganngorlugu nalunaarusiorsinnaavoq.

*Imm. 3.* Imm. 1 aamma 2 naapertorlugit nalunaarusiat Inatsisartut ataatsimiittarfianni oqaluuserineqartussaangillat.

**§ 19.** Ataatsimiititaliaq qanoq ilisukkulluunniit Naalakkersuisunut ilaasortamik siunnersuunissamut ilisimatitsiffiusumilluunniit ataatsimiinnissamut aggersaasinnaavoq. Naalakkersuisunut ilaasortaq atorfilimmik ataatsimik tamatigut ingiallorteqarsinnaavoq. Naalakkersuisunullu ilaasortap atorfilinnik arlalinnik ingiallorteqarnissaa ataatsimiititaliap akuersissutigisinnaavaa. Tamanna ataatsimiititaliamut qinnuteqaatigineqartassaaq ataatsimiinnissaaq sioqqullugu.

*Imm. 2.* Ataatsimiititaliap naliliinera naapertorlugu Naalakkersuisunut ilaasortaq pissutissaqavilluni peqataasinnaangippat immikkorluinnaq ittumik pissutissaqartoqartillugu siunnersuineq ilisimatitsiffiusumilluunniit ataatsimiinneq atorfilik ataaseq arlalilluunniit peqataatillugit ingerlanniaraqarsinnaavoq.

*Imm. 3.* Siunnersuinermit ilisimatitsiffiusumilluunniit ataatsimiinnermit atorfilittami oqaaserisaanut Naalakkersuisunut ilaasortaq akisussaasuvoq.

*Imm. 4.* Siunnersuinermit ilisimatitsiffiusumilluunniit ataatsimiinnermut matoqqasumut tamanulluunniit ammasumut aggersaasoqarsinnaavoq. Tamanut ammasumik siunnersuinermit ilisimatitsiffiusumilluunniit ataatsimiinnermut aggersaasoqarpat ataatsimiinnermit kikkulluunniit najuussinnaapput. Siunnersuinerit ilisimatitsiffiusumillu ataatsimiinnerit tamanut ammasumik ingerlanneqartut immiussissutinut immiussissutinulluunniit assigisaannut immiunneqassapput.

**§ 20.** Inatsisartut inatsisissaattut imaluunniit inatsisartut aalajangiiffigisassaattut siunnersuut Inatsisartunut ilaasortamit ataatsimit arlalinnilluunniit saqqummiussaaq ataatsimiititaliami oqaluuserineqaraangat siunnersuuteqartoq taannaluunniit sinnerlugu oqaaseqartuusussaaq, ataatsimiititaliamut ilaasortaangikkaluarluni, siunnersuutip pineqartup ataatsimiititaliami oqaluuserineqarnerani najuussinnaatitaavoq, taamali pisoqartillugu taasisinnaatitaassanngilaq imaluunniit oqaaseqaatiminik isumaliutissiissummut ilanngussaarsinnaatitaanani.

**§ 21.** Ataatsimiititaliaq suliassaqarfimmi iluani apeqqutit tamanut tunngassuteqartut pillugit

tusarniaanernik ingerlatsisarsinnaavoq, taakkunungalu atatillugu kikkulluunniit isummaminik saqqummiusseqqullugit qinnuigisinnaallugit.

*Imm. 2.* Ataatsimiititaliaq tusarniaanerup qanoq ilusilimmik ingerlanneqarnissaa pillugu erseqqinnerusumik aalajangiisassaaq, tassungalu ilanngullugu tamanut ammasumik ingerlanneqarnissaanik apeqqut isummerfigisassallugu.

*Imm. 3.* Tusarniaaneq ataatsimiititaliat arlallit suleqatigiissutigisaattut ingerlanneqarsinnaavoq.

*Imm. 4.* Aammattaaq ataatsimiititaliaq isumaliutissiisummik saqqummiussaqaqnginnermini soqutiginnillutik susassalinnut tusarniaaqaarsinnaavoq.

**§ 22.** Ataatsimiititalianut §§-ini 7, 8 aamma 23-mi taaneqartunut Inatsisartut Allattoqarfianit atorfinitsinneqartumik ataatsimiititaliamut allatsitut atorfeqartitsisoqassaaq.

*Imm. 2.* Ataatsimiititaliap allattaa ataatsimiititaliap erseqqinnerusumik aalajangiinera malillugu ataatsimiinnissat piareersaasiornerinut, ataatsimiititaliap ataatsimiinnerisa imaqarniliornerinut, paasissutissanik ataatsimiititaliap kissaatigisaanik pissarsiniarnernut kiisalu ataatsimiititaliap allagassaasa imassaannik siunnersuusiornernut suleqataasassaaq aammalu isumaliutissiisusiornernut nalunaarusiornernullu peqataasassalluni.

#### *Ataatsimiititaliaagallartut*

**§ 23.** Inatsisartuttaaq suliassat aalajangersimasut suliarineqarnissaannut ataatsimiititaliaagalartunik pilersitsisinnaapput. Ataatsimiititaliaagallartoq atorunnaassaaq suliassaq imaluunniit suliassat, imminut suliakkiissutigineqartut naammassillugit suliarineqareerpata. Ataatsimiititaliaq suliani pillugu Inatsisartunut allaganngorlugu nalunaarusiussaaq. Nalunaarusiaq Inatsisartuni oqaluuserineqassaaq.

### **Kapitali 5**

#### *Siunnersuisoqatigiit aamma aalajangiisartutut ataatsimiititaliat il.il.*

**§ 24.** Inatsisartut siunnersuisoqatigiinnut aamma aalajangiisartutut ataatsimiititalianut il.il. sinniisuutitassaminnik qinersissapput. Sinniisuutitat pineqartut piffissaq qinigaaffiat inatsisit, ileqqoreqqusat aalajangersakkalluunniit siunnersuisoqatigiinnut aalajangiisartutulluunniit ataatsimiititalianut il.il. atuuttut naapertorlugit aalajangersarneqartarpoq.

*Imm. 2.* Siunnersuisoqatigiinnut aamma aalajangiisartutut ataatsimiititalianut il.il. sinniisuutitassanik qinersineq sapinngisamik pisassaaq inatsisartut ataatsimiinneranni sinniisuutitat atuuttut qinigaaffiata naanissaata siulianiittumi.

**§ 25.** Inatsisartut Inatsisit Atortinneqarnerannut Ataatsimiititaliaata inassuteqarneratigut Inatsisartut Ombudsmandiannik aamma Inatsisartut Ombudsmandiannut Taartaasartumik Inatsisartut qinersissapput.



*Imm. 2.* Inatsisartut Kukkunersiunerimut Ataatsimiititaliaata inassuteqarneratigut Inatsisartut Nunatta Karsiata naatsorsuutaanik kukkunersiuisussamik qinersissapput.

## **Kapitali 6**

### *Qinersinerit qinerseriaatsillu*

§ 26. Kinaluunniit Inatsisartuni ataatsimiititaliamut imaluunniit siunnersuisoqatigiinnut, aalajangiisartutut ataatsimiititaliamut il.il. ilaasortatut qinigaasinnaassaguni Inatsisartut ataatsimiittarfianni Inatsisartunut ilaasortamit siunnersuutigineqarsimasariaqarpoq.

*Imm. 2.* Qinersinerit tamarmik sivisunerpaamik ukiuni sisamani atuuttassapput, allamillu aalajangiisoqartinnagu qinersinerit taamaallaat piffissamut Inatsisartut qinigaaffiannut atuuttassallutik.

*Imm. 3.* Ataatsimiititalianut, siunnersuisoqatigiinnut aamma aalajangiisartutut ataatsimiititalianut il.il. ilaasortassanik marlunnik amerlanerusunilluunniit qinersisoqassatillugu qanoq amerlassuseqarnek najoqqutaralugu qinersisoqartassaaq.

§ 27. Inatsisartut Suleriaasiat una malillugu qanoq amerlassuseqarnek najoqqutaralugu qinersinerim d'Hondtip periaasia aalajangersakkat makku malillugit atorneqartassaaq: Inatsisartunut ilaasortat immikkoortunut qinersinissami pineqartunut qanoq taaseqatigiikkumanerlutik Inatsisartut Siulittaasuannut nalunaarnerat naapertorlugu immikkoortiterneqartassapput. Taaseqatigiikkumasut amerlassusii ilaasortat qinerneqartussat amerlassusii apequtaatillugit 1-imik, 2-mik, 3-mik agguarneqartassapput. Kisitsisit taamaalillutik saqqummersut tunngavigalugit taaseqatigiikkumasut ataasiakkaat qanoq tulleriinneqarlutik ilaasortaataqalissanersut aalajangerneqartassaaq. Kisitsisit marluk amerlanerilluunniit assigiippata qanoq tulleriinneqartitsinissaq makitsinikkut aalajangerneqassaaq.

*Imm. 2.* Inuk ataasiinnaq qinerneqartussaattillugu taasisut amerlanerussuteqavinnissaat pi-umasarineqarpoq. Qinigassanngortittut arlaannaalluunniit taaseqqaarnermi amerlanerussuteqarlunnartunit taaneqanngippat nutaamik taasisoqassaaq. Taasinermi tassanissaaq qinigas- sanngortittut arlaat amerlanerussuteqarlunnartunit taaneqanngippat qinigassanngortittut mar- luk aappassaanik taasinermi amerlanerpaanit taaneqartut taasisutugalugit pingajussaanik ta-asisoqassaaq. Taasinerit naligiippata qinersineq makitsinikkut aalajangiiffigineqassaaq.

## **Kapitali 7**

### *Inatsisartut inatsisissaattut siunnersuutit aamma Inatsisartut Suleriaasiat*

§ 28. Inatsisartut inatsisissaattut siunnersuutit inatsisissatut ilusileriigaallutik aammalu na-linginnaasumik immikkullu nassuiaatinik, taamatullu aamma siunnersuutip aningaasatigut allaffissornikkullu kingunerisassaannik allaaserinninnermik, ilaqartinneqarlutik tunniunneqar- tassapput. Inatsisartut inatsisissaattut siunnersuutit taaguuserneqarsimasuusassapput.

*Imm. 2.* Aammattaaq inatsisartut inatsisaata inatsisartulluunniit peqqussutaata allanngortinneqarnissaanik atorunnaarsinneqarnissaanilluunniit siunnersuuteqarnermi siunnersuut taanna Inatsisartut inatsisaata allanngortinneqarnissaanik atorunnaarsinneqarnissaanilluunniit siunnersuutit taaguuserneqassaaq. Aamma inatsisartut inatsisaata inatsisartulluunniit peqqussutaata allanngortinneqarnissaanik atorunnaarsinneqarnissaanilluunniit inatsisartut inatsisissaattut siunnersuutit allannguutip pingaarnertut imarisaanik ersersitsisumik qulequtaaralerneqarsimassapput.

*Imm. 3.* Taakku saniatigut inatsisartut inatsisissaattut siunnersuuteqarnermi § 4, imm. 5 naapertorlugu siunnersuuteqarsinnaanermut najoqqutassat erseqqinnerusut qaqugukkulluunniit atuuttut, Inatsisartut Siulittaasoqarfiannit aalajangersakkat, eqquutitinneqartassapput.

*Imm. 4.* Inatsisartut inatsisissaattut siunnersuutip Inatsisartunut saqqummiunneqarnissaa kissaatigineqaraangat tamanna siunnersuuteqartup Inatsisartut Siulittaasuannut allakkatigut nalunaarutigisassavaa, taassumalu siunnersuut, agguanneqareeraangat, Inatsisartuni oqaluuserineqartussatut nalunaarutigisassavaa, taamaattorli § 39, imm. 2 takuuk.

**§ 29.** Inatsisartut inatsisissaattut siunnersuutit inaarutaasumik akuersissutigineqarsinnaalinginnerminni Inatsisartunit pingasoriarlugit oqaluuserineqartassapput.

*Imm. 2.* Siunnersuuteqartoq Siulittaasoqarfiup akuersineratigut siunnersuutip siullermeerlugu oqaluuserineqalinnginnerani siunnersuutini taassumalu kingunerisassai pillugit naatsumik nassuiaateqarsinnaavoq.

*Imm. 3.* Siunnersuut siullermeerneqarnermini tunngaviusumik isummat kiisalu allannguutisatut siunnersuuteqartoqarnissaanik ilimasaarisimasinnaanerit malillugit ataatsimut isigalugu oqaluuserineqartassaaq. Siunnersuut oqaluuserineqareeraangami aappassaaniigassanngortinneqartassaaq, Inatsisartullu aalajangertassavaat aappassaaneerlugu oqaluuserineqalinnginnermini ataatsimiititaliamut oqaluserisassanngorlugu innersuussutigineqassanersoq. Ataatsimiinermik aqutsisup inassuteqarnera tunngavigalugu Inatsisartut ilanngullugu aalajangertassavaat siunnersuut ataatsimiititaliamut sorlermut innersuunneqassanersoq.

**§ 30.** Aappassaaneerinninneq siullermeerininnerup naammassinnerata isumaliutissiissummilluunniit saqqummiussinerup kingorna siusinnerpaamik ullut pingajussaanni pisinnaavoq.

*Imm. 2.* Aappassaaneeraluni oqaluuserinninnerup kingorna siunnersuut qanoq iluseqartinneqarluni pingajussaaniigassanngortinneqassanersoq taasinikkut aalajangerneqartassaaq. Allanguutisatut siunnersuutit siulliullugit taasissutigineqartassapput.

*Imm. 3.* Tamatuma kingorna siunnersuut pingajussaaniigassanngortinneqassaaq, Inatsisartullu aalajangissavaat siunnersuut tamanna sioqqullugu ataatsimiititaliami siusinnerusukkut isumaliutissiissusiorsimasumi ataatsimiititaliamiluunniit allami nutaamik oqaluserisassanngorlugu innersuussutigineqaaqqissanersoq.

**§ 31.** Pingajussaaneerinninneq aappassaaneerinninnerup naammassinnerata imaluunniit isumaliutissiissummik ilassutitulluunniit isumaliutissiissummik saqqummiussinerup kingorna

siusinnerpaamik ullut pingajussaanni pisinnaavoq.

*Imm. 2.* Allanguutissatut siunnersuutit isummerfigineqareeraangata Inatsisartut siunnersuut inaarutaasumik ilusilik naatsumik oqaluuserisinnaavaat, tamatumalu kingorna siunnersuut inaarutaasumik ilusilik taasissutigineqassalluni.

*Imm. 3.* Siunnersuut inaarutaasumik akuersissutigineqartoq Inatsisartut Siulittaasuannit inatsisartullu allattaanerannit atsiorneqartassaaq, tamatumalu kingorna Naalakkersuisut Siulittaasuannut nassiuqartassalluni.

**§ 32.** Inatsisartut inatsisissaattut siunnersuutit pillugit maleruagassat malillugit aamma Inatsisartut Suleriaasissaattut siunnersuutit aamma Inatsisartut Suleriaasiannut allanguutissatut siunnersuutit suliarineqartassapput.

## **Kapitali 8**

### *Inatsisartut aalajangiiffigisassaattut siunnersuutit*

**§ 33.** Inatsisartunut ilaasortap, partiip Naalakkersuisulluunniit inatsisiliornissamik imaluunniit inatsimmik pioreersumik allangortitsinissamik atorunnaarsitsinissamilluunniit siunnersuutaat inatsisartut aalajangiiffigisassaattut siunnersuutit saqqummiunneqartassapput. Siunnersuut tunngavilersugaassaaq siunnersuutillu aningaasatigut allaffissornikkullu kingunerisassai allaaserineqarsimassallutik, aalajangiiffigisassatut ilusilerneqarsimassalluni taaguuserneqarsimallunilu.

*Imm. 2.* Matumanissaaq § 28, imm. 4 atorneqassaaq.

*Imm. 3.* Inatsisartut aalajangiiffigisassaattut siunnersuutit aamma tulliiniittut suliarineqartassapput:

- 1) Inatsisartut nunat tamalaat akornanni suliniaqatigiiffinni ilaasortaataqarfigisaanni aalajangersakkanik Inatsisartut akuersissutiginnissaannik siunnersuutit. Siunnersuutit Inatsisartut ilaasortaataasa siulittaasuannit saqqummiunneqartassapput.
- 2) Nutaanik aningaasaliissuteqarnissamik oqaasertaliussaqarnissamillu imaluunniit aningaasaliissutinik oqaasertaliussanillu allangortitsinissamik qinnuteqaatit Inatsisartut Aningaasaqarnermut Ataatsimiititaliaannut suliarisassanngortinneqartut.
- 3) Siunnersuutit tunngaviumik isigisariallit allat, Inatsisartunit aalajangiiffigissallugit pingaarutillit.

*Imm. 4.* Danskit naalakkersuisuisa siunnersuutaat Naalakkersuisunit saqqummiunneqartassapput.

*Imm. 5.* Imm. 1-imi taaneqartutut Inatsisartut aalajangiiffigisassaattut siunnersuut Inatsisartunit akuersissutigineqarpat Inatsisartut inatsisissaattut siunnersuuterpiatut saqqummiunneqarnermigut imaluunniit nalunaarutinngorlugu atuutilersinneqarnermigut piaartumik atuutilersinniarnissaa Naalakkersuisut pisussaaffigissavaat.

*Imm. 6.* Siunnersuutit imm. 1-imi aamma 3-mi taaneqartut saniatigut Naalakkersuisunit siunnersuutit tulliini taaneqartut Inatsisartut aalajangiiffigisassaattut siunnersuutit suliarine-

qartassapput:

- 1) Nunatta Karsiata naatsorsuutaasa akuersissutigineqarnissaannik siunnersuutit.
- 2) Akileraarutigut ilanngaatit il.il. aalajangersaavigineqarnissaat pillugit siunnersuutit.
- 3) Inatsisit Danmarkimi atuuttut Kalaallit Nunaannut atortussangortinniarneqartut pillugit Inatsisartut oqaaseqaatissaattut siunnersuutit.
- 4) Nunat tamalaat akornanni isumaqatigiissutit, nunat tamalaat nalinginnaasumik isumaqatigiissutaat il.il. akuersissutigitinniarneqartut pillugit Inatsisartut oqaaseqaatissaattut siunnersuutit.
- 5) Siunnersuutit allat inatsisit allat naapertorlugit Inatsisartunit oqaaseqaateqarfigineqartar-  
iaqartut.

*Imm. 7.* Inatsisartut aalajangiiffigisassaattut siunnersuutit, inaarutaasumik aalajangiiffigineqartinnagit, marloriarlugit suliarineqartassapput. Siullermeerlugu suliarineqalinnginnerani siunnersuuteqartoq siunnersuumminut kingunerisassaanullu naatsumik nassuiaateqarsinnaavoq. Inatsisartut aalajangerpata Inatsisartut aalajangiiffigisassaattut siunnersuut ataatsimiititaliamut suliarineqartussangortinneqassasoq, ataatsimiinnermik aqutsisup Inatsisartunut inassutigissavaa ataatsimiititaliaq sorleq siunnersuummik suliarinnittuussanersoq. Taama pisoqartillugu kapitali 4 tamarmiusoq naapertorlugu ataatsimiititaliaq isumaliutissiissusiortassaaq, pissutsit pineqartut qanoq ittuuneri tunngavigalugit allaassutaasinnaasut arajutsinaveersaarlugit.

*Imm. 8.* Aalajangiiffigisassatut siunnersuutininut allannguutissatut siunnersuutit pineqartillugit kapitali 9 atuuppoq, pissutsit pineqartut qanoq ittuuneri tunngavigalugit allaassutaasinnaasut arajutsinaveersaarlugit.

## **Kapitali 9**

### *Allannguutissatut siunnersuutit*

**§ 34.** Inatsisartut inatsisissaannut aamma Inatsisartut Suleriaasiannut allannguutissatut siunnersuuteqartoqarsinnaavoq. Allannguutissatut siunnersuut siunnersuutip aappassaaneerlugu oqaluuserineqarnerani Inatsisartunut ilaasortamit kimilluunniit, Naalakkersuisunit, ataatsimiititaliamit, ataatsimiititaliami amerlanerussutilinnit ikinnerussutilinnillu saqqummiunneqarsinnaavoq. Ataatsimiititaliaq, ataatsimiititaliami amerlanerussutillit ikinnerussutillilluunniit isumaliutissiissusiornermikkut allannguutissatut siunnersuummik saqqummiussisassapput. Siunnersuutip pingajussaaneerlugu oqaluuserineqarnerani Naalakkersuisut, ataatsimiititaliaq, ataatsimiititaliami amerlanerussutillit ikinnerussutillillu imaluunniit Inatsisartunut ilaasortat sissamat ataatsimoorlutik allannguutissanik siunnersuuteqarsinnaapput. Ataatsimiititaliaq, ataatsimiititaliami amerlanerussutillit ikinnerussutillilluunniit ilassutitut isumaliutissiissuteqarnermikkut allannguutissanik siunnersuuteqartassapput.

*Imm. 2.* Aammattaq Inatsisartut aalajangiiffigisassaattut siunnersuutininut allannguutissanik siunnersuuteqartoqarsinnaavoq. Aalajangiiffigisassatut siunnersuutip siullermeerlugu oqaluuserineqarnerani Inatsisartunut ilaasortat kikkulluunniit aamma Naalakkersuisut allannguutissanik siunnersuuteqarsinnaapput. Aalajangiiffigisassatut siunnersuutip aappassaaneerlugu

oqaluuserineqarnerani Naalakkersuisut, ataatsimiititaliaq, ataatsimiititaliami amerlanerussutillit ikinnerussutillillu imaluunniit Inatsisartunut ilaasortat sisamat ataatsimoorlutik allannguutissanik siunnersuuteqarsinnaapput. Ataatsimiititaliaq, ataatsimiititaliami amerlanerussutillit ikinnerussutillilluunniit isumaliutissiissuteqarnermikkut allannguutissanik siunnersuuteqartassapput.

*Imm. 3.* Allannguutissatut siunnersuutit allaganngorlugit oqaasertaligaassapput. Aammattaaq imm. 1 malillugu allannguutissatut siunnersuutit § 28, imm. 1 naapertorlugu nassuiaatitaqartinneqassapput.

*Imm. 4.* Siunnersuutip allannguutissatut siunnersuusiortifigineqartup Inatsisartuni oqaluuserineqarnissaa kingusinnerpaamik ullormik ataatsimik sioqqullugu allannguutissatut siunnersuut Inatsisartunut ilaasortanut agguanneqareersimassaaq.

*Imm. 5.* Ilaasortap siunnersuutigisinnaavaa allannguutissatut siunnersuusiornissaq pissutigalugu oqaluuserinninneq kipitinneqarallassasoq. Tamatuma kingorna Inatsisartut aalajangissapput oqaluuserinninneq allannguutissatut siunnersuummik saqqummiussisoqarnissaa siunertaralugu kipitinneqarallassanersoq.

*Imm. 6.* Allannguutissatut siunnersuummut allannguutissamik siunnersuuteqartoqarsinnaavoq (allannguutissatut siunnersuummut allannguutissatut siunnersuut) imm. 1 - 5-imi aalajangersakkat malillugit.

*Imm. 7.* Siunnersuut, allannguutissatut siunnersuut allannguutissatulluunniit siunnersuummut allannguutissatut siunnersuut tunuartinneqaruni aalajangersakkami matumani malerua-gassat naapertorlugit allanit saqqummiuteqqinneqarsinnaavoq.

*Imm. 8.* Matumanissaaq § 39, imm. 2 atorneqassaaq.

## **Kapitali 10**

### *Nassuiaatit*

**§ 35.** Naalakkersuisut pisortat suliassaataat pillugit Inatsisartunut nassuiaateqarsinnaapput.

*Imm. 2.* Naalakkersuisut Inatsisartunut taamatut nassuiaateqarumappata tamanna Naalakkersuisut Inatsisartut Siulittaasuannut nalunaarutigissavaat, taassuma nassuiaat agguanneqareerpat Inatsisartunut nalunaarutigissavaa.

*Imm. 3.* Nassuiaatit isumaqatigiinniutigineqartussaangillat.

*Imm. 4.* Immikkorluinnaq ittumik pisuni Inatsisartut Siulittaasoqarfiat isumaqatigiinniutiginnittoqarnissaanik akuersisinnaavoq.

*Imm. 5.* Naalakkersuisunilli nassuiaatit tulliini taaneqartut tamatigut isumaqatigiinniutigineqartassapput:

- 1) Naalakkersuisut Siulittaasuata Inatsisartut ukiuata aallartinnerani Inatsisartunut nassuiaataa.
- 2) Naalakkersuisut Siulittaasuata Inatsisartunut qinigaarlaanut nassuiaataa.
- 3) Nunanut allanut tunngasutigut naalakkersuinikkut ingerlatsineq pillugu nassuiaat.
- 4) Aningaasaqarniarnikkut ingerlatsineq pillugu nassuiaat.

5) Nassuiaatit inatsisit malillugit Naalakkersuisunit Inatsisartunut saqqummiunneqartussaataitasut, taakkulu isumaqatigiinniutigineqarnissaat Naalakkersuisut kissaatigippas-suk.

*Imm. 6.* Aammattaaq Naalakkersuisut Siulittaasuat apeqqutit inuiaqatigiinnut kalaallinut im-mikkut pingaarutillit pillugit Inatsisartunut nassuiaateqarsinnaavoq. Nassuiaat taamaattoq isu-maqatigiinniutigineqartassaaq.

*Imm. 7.* Nassuiaammik isumaqatigiinniutiginnittoqartussaattillugu taassuma isumaqatigiinni-utigineqalinniginnerani nassuiaasiap imarisaa pingaarneq pillugu Naalakkersuisut naatsumik nassuiaateqarsinnaapput.

*Imm. 8.* Nassuiaatit pillugit oqallinnermi Inatsisartunut ilaasortat partiillu inatsisartut oqaa-seqaateqarnissaannut siunnersuummik saqqummiussinnaapput. Siunnersuut taamaattoq al-lakkatigut naatsumik tunngavilersuutitalerlugu ataatsimiinnermik aqutsisumut nalunaarutigi-neqassaaq, oqallinnermullu ingerlanneqartumut pissusissamisoortumik attuumassuteqartuus-salluni. Inatsisartut oqaaseqaateqarnissaannut siunnersuummut atatillugu allannguutissatut siunnersuuteqartoqarsinnaanngilaq. Nassuiaatit pillugit oqallinnermi taamaalluni inatsisartut oqaaseqaataat ataasiinnaq akuersissutigineqarsinnaavoq. Inatsisartut oqaaseqaateqarnissaannut siunnersuut ataaseq akuersissutigineqarpat, inatsisartut oqaaseqaatissaattut siunnersuutaajun-nartut ataatsimiinnermik aqutsisumut nalunaarutigineqartut, sulili taasissutigineqanngitsut, atorunnaassapput. Nassuiaammik oqallisiginninnerup nalaani allatut ilusilimmik aalajangi-i-soqarsinnaanngilaq.

## **Kapitali 11**

### *Apeqquteqaatit aallaavigalugit oqallinnerit amma Naalakkersuisunut apeqqutit*

**§ 36.** Inatsisartunut ilaasortap pisortat susassarisaat Inatsisartuni oqaluuseritinniaruniuk ki-isalu Naalakkersuisunut ilaasortap tamanna pillugu nassuiaateqarnissaa, Naalakkersuis-unulluunniit ilaasortat arlallit nassuiaateqarnissaat, piumasariguniuk, tamanna apeqquteqaa-tikkut allaganngorlugu erseqqissumik oqaasertalerlugu Inatsisartut Siulittaasuannut tunniun-neqartukkut pisassaaq, apeqquteqaallu agguanneqareerpat Inatsisartut Siulittaasuaniit Inatsisartunut nalunaarutigineqassalluni.

*Imm. 2.* Inatsisartut aalajangissavaat apeqquteqaat saqqummiunneqassanersoq. Oqaluuserin-neqqaarani akuersisoqarpat apeqquteqaatip imarisaa pingaarneq siulittaasup naalakkersuisunut ilaasortamut aperineqartumut, Naalakkersuisunulluunniit ilaasortanut aperineqartunut nalunaarutigissavaa. Naalakkersuisunut ilaasortaq apeqquteqaateqarfigineqartoq isumaqaruni suliaassap pineqartup oqaluuserineqarnissaa nunap soqutigisaanut akornutaassasoq apeqqute-qaateqartoq tamanna pillugu nalunaarfigissavaa, tamatumalu kingorna apeqquteqaat atorun-naassaaq.

*Imm. 3.* Apeqquteqaatigineqartoq oqaluuserinninneq aallartitsinnagu tunuartinneqaruni al-lanit saqqummiunneqarsinnaanngilaq.

*Imm. 4.* Apeqquteqaat aallaavigalugu oqallinnermi Inatsisartunut ilaasortat partiillu Inatsisartut oqaaseqaatissaannut siunnersuuteqarsinnaapput. Siunnersuut taamaattoq allakkatigut naatsumik tunngavilersuutitalerlugu ataatsimiinnermik aqutsisumut nalunaarutigineqassaaq, oqallinnermullu ingerlanneqartumut pissusissamisoortumik attuumassuteqartuussalluni. Inatsisartut oqaaseqaatissaannut siunnersuummut allannguutissatut siunnersuuteqartoqarsinnaanngilaq. Apeqquteqaat aallaavigalugu oqallinnermi inatsisartut oqaaseqaataat ataasiinaq akuersissutigineqarsinnaavoq. Inatsisartut oqaaseqaatissaannut siunnersuut ataaseq akuersissutigineqarpat, Inatsisartut oqaaseqaatissaattut siunnersuutit allat, ataatsimiinnermik aqutsisumut nalunaarutigineqarsimasut, sulili taasissutigineqanngitsut, atorunnaassapput. Apeqquteqaammik oqallisiginninnerup nalaani allatut ilusilimmik aalajangiisoqarsinnaanngilaq, takukkilli §§-it 50-imiit 52-mut.

*Imm. 5.* Naalackersuisunut Inatsisartunullu ilaasortanit siunnersuutit Inatsisartut ukiuata naanerani inaarutaasumik akuersissutigineqarsimanngitsut atorunnaartarput, taamaattorli imm. 6 takuuk. Tamanna aamma atuuppoq Inatsisartunut ilaasortanit apeqquteqaatinut, Inatsisartut ukiuata naanerani inaarutaasumik suliarineqarsimanngitsunut.

*Imm. 6.* § 33, imm. 6, nr. 1 naapertorlugu Nunatta Karsiata Naatsorsuutaasa akuerineqarnissaannik siunnersuut imm. 5 apeqqutaatinngitu Inatsisartut ukiuata naanerani atorunnaarnej ajorpoq.

#### *Naalackersuisunut apeqqutit*

**§ 37.** Inatsisartunut ilaasortaq pisortat suliassaataat pillugu paasissutissinneqarnissaminik kissaateqaruni tamanna Naalackersuisunut apeqqutitut saqqummiussinnaavaa. Apeqqut allaganngorlugu Inatsisartut Siulittaasuannut saqqummiunneqassaaq, taassumalu apeqqut agguanneqareerpat Inatsisartunut nalunaarutigissavaa. Apeqqut naatsumik erseqqissumillu ilusilerneqassaaq aammalu tunngavilersuutitaqassalluni.

*Imm. 2.* Naalackersuisut apeqqut akissuteqarfigninnaanagu nalunaarpata suliarinera taamaalilluni naammassineqassaaq.

*Imm. 3.* Inatsisartut Siulittaasuata isumagissavaa Naalackersuisut akissutaata apeqquteqartumut ingerlateqqinneqarnissaa, taamatullu aamma apeqqutip akissutillu Inatsisartunut ilaasortanut takusassiarineqarnissaa.

*Imm. 4.* Apeqqutit akissuteqartoqarnissaata tungaanut tunuartinneqarsinnaapput. Apeqqut allanit saqqummiunneqarsinnaanngilaq.

*Imm. 5.* Inatsisartut ataatsimiinnerisa piareersaasioqarneqarnannut atatillugu Inatsisartut Siulittaasoqarfiat sapaatip akunneranut ataasiarluni nalunaaquttap akunneranik ataatsimik sivi-sussusilimmik apeqquteqarfissamik aalajangersaasinnaavoq, Inatsisartunut ilaasortat oqaatigalugu nalunaarutigeqqaarnagulu Naalackersuisunut ingerlaannartumik akisassamik apeqquteqarfigninnaasaannik. Sapaatip akunneranut ataasiarluni nalunaaquttap akunneranik ataatsimik sivisussusilimmik apeqquteqarfissami aalajangiisoqarsinnaanngilaq. Imm. 2 taamatuttaaq atorneqassaaq.

## Kapitali 12

### *Inatsisartut katersuuttarneri ataatsimiittarnerilu Tunngaviusut*

§ 38. Inatsisartut ukiuat septembarip qaammataani tallimangornerit aappaanni aallartittarpoq ukiullu tulliani tallimangorneq taanna tikillugu ingerlasarluni.

*Imm. 2.* Inatsisartut ukiuata ingerlanerani Inatsisartut ikinnerpaamik marloriarlutik ileqquumik ataatsimiittassapput.

*Imm. 3.* Inatsisartut Siulittaasuata pisariaqartileraangagu imaluunniit Naalackersuisut Siulittaasuata piumasariangaangagu Inatsisartunulluunniit ilaasortat ikinnerpaamik affaasa piumasariangaangassuk Inatsisartut piffissaagallartillugu sioqqutsisumik nalunaarfigineqareernertik tunngavigalugu immikkut ittumik ataatsimiittassapput. Immikkut ittumik ataatsimiinnerni suliasat immikkut ittumik ataatsimiigiaqqusinnermut tunngavigineqartut kisimik Inatsisartuni oqaluuserineqartassapput.

*Imm. 4.* Inatsisartut ukiakkut ileqquumik ataatsimiinnerminni inatsisartut ukiuanni ileqquumik ataatsimiinnissamik qaqugu pinissaat aalajangertassavaat.

*Imm. 5.* Naalackersuisunut Inatsisartunullu ilaasortanit siunnersuutit Inatsisartut ukiuata naanerani inaarutaasumik akuersissutigineqarsimangitsut atorunnaartarput, taamaattorli imm. 6 takuuk. Tamanna aamma atuuppoq Inatsisartunut ilaasortanit apeqquteqaatinut, Inatsisartut ukiuata naanerani inaarutaasumik suliarineqarsimangitsunut.

*Imm. 6.* § 33, imm. 6, nr. 1 naapertorlugu Nunatta Karsiata Naatsorsuutaasa akuerineqarnissaannik siunnersuut imm. 5 apeqqutaatinnagu Inatsisartut ukiuata naanerani atorunnaarneq ajorpoq.

### *Oqaluuserisassat ilusilernerneqarnissaannut piumasaqaatit, oqaluuserisassat, piffissat oqaluuserisassanik tunniussivissat*

§ 39. Inatsisartut ataatsimiinneranni oqaluuserisassanut ilanngutitinniakkat oqaluuserisassanik ilusiliinissamut saqqummiussinissamullu piumasaqaatit Inatsisartut Suleriaasianni matumani aalajangersakkat, inatsisini allani aalajangersakkat imaluunniit Inatsisartut Siulittaasoqarfiannit § 4, imm. 5 naapertorlugu aalajangerneqartut naapertorlugit suliarineqarsimasassapput.

*Imm. 2.* Oqaluuserisassanut ilanngutitinniakkat ilusiliinissamut saqqummiussinissamullu piumasaqaatinik imm. 1-mi aalajangersarneqartunik eqquutsitsinngitsut Inatsisartut Siulittaasoqarfiannit itigartitsissutigineqarsinnaapput.

§ 40. Oqaluuserisassat, Inatsisartut oqaluuserisassaattut ilanngutitikkumasat, kingusinnerpaamik Inatsisartut ataatsimiinnissaata pineqartup aallartinnissaa sapaatip akunnerinik tallimanik sioqqullugu piumasaqaatit naapertorlugit saqqummiunneqassapput, Inatsisartulluunniit Siulittaasuannut tunniunneqarlutik.



*Imm. 2.* Imm. 1-imi piffissaliussaq § 36 naapertorlugu apeqquteqaatit nalunaarutigineqarnerannut atuutinngilaq. § 36 naapertorlugu apeqquteqaat nalunaarutigineqarnermi kingorna siusinnerpaamik ullut suliffiusut aqqaneq-marluk qaangiutereerneranni oqaluuserisassanut ilanngunneqarsinnaavoq, taamaattorli § 41 takujuk.

**§ 41.** Immikkorluinnaq ittunik pisoqartillugu piffissaliussat Inatsisartut Suleriaasianni matu-  
mani aalajangersakkat Inatsisartut Siulittaasoqarfiannit sanioqqunneqarsinnaapput.

**§ 42.** Siunnersuutit, nassuiaatit, apeqquteqaatit apeqqutillu ilusiliinissamut piunasaqaatit naapertorlugit allaganngorlugit saqqummiussat Inatsisartulluunniit Siulittaasuannut tunniussat ullormi saqqummiunneqarfimminni tunniunneqarfimminniluunniit nalunaarsorneqartassapput. Siunnersuutit il.il., oqaaseqatigiinni siullerni taasat, ulluinnarni nal. 12.00-ip kingornagut saqqummiussat tunniunneqartulluunniit ulluinnarmi tullermi saqqummiussat tunniussatulluunniit nalunaarsorneqartassapput. Aamma taamaappoq siunnersuutinut il.il. arfininngornikkut nalliuttuniluunniit saqqummiunneqartunut tunniunneqartunulluunniit tunngatillugu.

*Imm. 2.* Inatsisartut Siulittaasuata siunnersuutit il.il. saqqummiussat tunniunneqartulluunniit agguanneqarnissaat nalunaarutigineqarnissaallu pisussaaffigaa. Nalunaarutiginninneq oqaluuserisassanut ilanngunneqarsinnaavoq.

**§ 43.** Inatsisartut Siulittaasoqarfiat Inatsisartut ataatsimiinnerinut oqaluuserisassat siunnersuutaagallartumik Inatsisartunut naammaginartumik akuttussusilimmik nalunaaruteqartassaaq. Nalunaarutiginninneq allagarsiussamut innersuussinikkut pisinnaavoq.

*Imm. 2.* Taassuma saniatigut ullup Inatsisartut ataatsimiiffiata naammassinnginnerani ullormi tullianik ataatsimiiffissami oqaluuserisassat ataatsimiinnermik aqutsisumit nalunaarutigineqareertassapput.

*Imm. 3.* Ataatsimiinneq aallarereeraangat ataatsimiinnermik aqutsisup pissutissaqarluni ataatsimiinnermi oqaluuserisassat tulleriinnerat allanngortissinnaavaa imaluunniit oqaluuserisassamik ullumi pineqartumi isumaqatigiinniarnerniit peersinnaalluni.

*Imm. 4.* Ataatsimiinnermik aqutsisoq ataatsimiinnermi oqaluuserisassanut suliassanik nutaanik ilanngussisinnaanngilaq Inatsisartut akuersissuteqarsimatinnagit.

**§ 44.** Siunnersuutit, apeqquteqaatit suliassalluunniit allat danskit naalakkersuisuinit imaluunniit Naalakkersuisunit tuaviortutut isigineqartut inatsisartut ataatsimiinneranni pineqartumi oqaluuserisassanut ilanngunneqaqqullugit Naalakkersuisut Inatsisartut Siulittaasoqarfiannut qinnuteqarsinnaapput.

#### *Inatsisartut ataatsimiinneri*

**§ 45.** Inatsisartunut ilaasortat ikinnerpaamik affaat najuuppata taaseqataappatalu Inatsisartut aalajangiisinnaassuseqarput. Ilaasortaq taaseqataasinnaassaguni inimi ataatsimiiffimmi nam-

mineerluni najuutissaaq.

*Imm. 2.* Ilaasortat nikuillutik qarasaasiatigulluunniit atorulersuutit atorlugit taasisassapput. Taamaattorli kapitalit 4 aamma 5 naapertorlugit ataatsimiititalianut il.il. ilaasortassanik qinersisoqartillugu ilaasortat amerlanerussutillit piumasarigaangassuk allakkatigut taasisoqartassaaq.

*Imm. 3.* Ataatsimiinnermik aqutsisoq isumaqaruni ilaasortat tamarmik isumaqatigiittut, siunnersuut taasinertaqanngitsumik akuersissutigineqartoq itigartitsissutigineqartorluunniit nalunaarutigisinnaavaa. Inatsisartunullu ilaasortap kialuunniit taasisoqarnissaa piumasarisinnaavaa. Inatsisartut inatsisissaattut siunnersuutip pingajussaaneerreqarnerata naammassineraani imaluunniit aalajangiiffigisassatut siunnersuutip aappassaaneerreqarnerata naammassineraani tamatigut taasisoqartassaaq.

*Imm. 4.* Aalajangigaq oqaluuserineqarfigisamini aalajangiiffigineqartoq allanngortinneqarsinnaanngilaq.

**§ 46.** Allamik aalajangiisoqarsimatinnagu aalajangiinerit tamarmik amerlanerussuteqarnikut pisassapput.

*Imm. 2.* Taasinermi siunnersuummut isumaqataasut akerliusullu amerlaqatigiippata siunnersuut atorunnaassaaq.

*Imm. 3.* Siunnersuutit Inatsisartut ataatsimiinnerminni inaarutaasumik aalajangeriigaat aat-saat ataatsimiinnermi tassani allanngortinneqarsinnaapput Inatsisartunut ilaasortat tamarmiusut 3/5-iisa tamanna akuersissutigippassuk.

#### *Ataatsimiinnermik aqutsineq*

**§ 47.** Inatsisartut Siulittaasuat imaluunniit tullia siulleg, aappaa, pingajuat aamma sisamaat isumaqatigiissuteqarnertik malillugu Inatsisartut ataatsimiinnerannik aqutsisassapput.

*Imm. 2.* Inatsisartut Siulittaasoqarfiannut ilaasorta q suliamik Inatsisartunut saqqummiunneqartumik saqqummiussisuusoq imaluunniit oqaaseqartuusoq suliap oqaluuserineqarnerata nalani ataatsimiinnermik aqutsisuusinnaanngilaq.

**§ 48.** Suleriaatsimut Ilanngussami 1-imi tulleriinnilersuineq nalunaarneqartoq malillugu isumaqatigiinniarnertit ingerlanneqartassapput. Ilanngussami allatut nalunaarsimasoqartinnagu partiip Inatsisartuni amerlanerpaanik ilaasortaataqartup oqaaseqartartua siulliulluni oqaaseqassaaq, tulliuulluni oqaaseqassalluni partii amerlanerpaat tulliinik ilaasortaataqartoq il.il., partiit tamarmik oqaaseqartuisa oqaaseqarnissaasa tungaanut. Partiit marluk amerlaqatigiinnik ilaasortaataqartillugit Inatsisartunut qinersinermi kingullermi partiip amerlanernik qinerneqartup oqaaseqartartua siulliulluni oqaaseqassaaq.

*Imm. 2.* Oqaaseqarumasooq kinaluunniit ataatsimiinnermik aqutsisumut saaffiginnittassaaq, taassumalu Inatsisartunut ilaasortat oqaaseqarumallutik saaffiginninneri malillugit tullerilaarlugit oqaaseqartittassavai. Ataatsimiinnermik aqutsisoq partiit oqaaseqartuinut, oqaluuserisat

aalajangersimasut naammassillugit oqaluuserineqarnissaannut kiisalu Inatsisartunut ilaasortat arlaata naatsumik oqaaseqarniarluni kissaateqarneranut atatillugu immikkut aalajangiisinnavaoq. Ataatsimiititaliami ikinnerussuteqartut oqaaseqartuat, ikinnerussuteqartut ilaasortamik ataasiinnarmilluunniit inuttaqaralarpata, oqaaseqartutut isigineqassaaq.

*Imm. 3.* Inatsisartuni oqallinnermi suleriaatsimut Ilanngussami 1-imi oqaaseqarnermi piffissaliussatut nalunaarsukkat atuutissapput.

**§ 49.** Ilaasortat Naalackersuisunullu ilaasortat Inatsisartut oqaluttarfianniit oqaaseqartassapput. Taamaattorli malitsigisaanik oqaaseqaatit malitsigisaanillu apeqquteqaatit ataatsimiittarfimmi oqaluttup issivianit saqqummiunneqartassapput. Ataatsimiinnermik aqutsisup kisimi oqaaseqarnerit kipitissinnaavai.

*Imm. 2.* Ilaasortat Naalackersuisunullu ilaasortat ataatsimiinnermik aqutsisup ataatsimiinnermi pissuserissaarnissaq pillugu aalajangiineri tamaasa naalattassavaat aammalu ataatsimiinnermi pissuserissaarnissaq allanit malinneqanngikkaangat ataatsimiinnermik aqutsisoq ilisimatittassallugu.

*Imm. 3.* Ataatsimiinnermik aqutsisup ilaasortaq Naalackersuisunulluunniit ilaasortaq ataatsimiinnermi pissuserissaarnissamik siusinnerusukkat peqquneqaralarluni naalasseriitsoq oqaaseqarniarluni kissaataanik itigartissinnaavaa.

*Imm. 4.* Ataatsimiinnermi eqqissiviillioortoqalerpat ataatsimiinnermik aqutsisup ataatsimiinnerneq unitsissavaa pisariaqartikkuniullu kinguartissinnaallugu.

*Imm. 5.* Inatsisartut pissuserissaarnissaq pillugu maleruagassaannik ilaasortaq annertuumik sanioqqutsippat, ullut ataatsimiiffiusut 14-it tikillugit ilaasortaq Inatsisartut ataatsimiinnerinit Inatsisartut Siulittaasoqarfiata peqataasussaajunnaarsissinnaavaa. Peqataasussaajunnaarsinneqarnermi nalaani ilaasortaq Inatsisartut ataatsimiititaliaasa ataatsimiinnerini aammattaq peqataasinnaanngilaq. Ilaasortaq peqataasussaajunnaarsitaasoq piffissami peqataasussaajunnaarnermini aningaasarsiaqassanngilaq.

**§ 50.** Ataatsimiinnermik aqutsisup imaluunniit Inatsisartunut ilaasortap siunnersuutigisinnaavaa oqaluuserinneq naammassineqassasoq, tamannalu Inatsisartut oqaluusereqqinnagu aalajangiiffigissagaat.

**§ 51.** Inatsisartunut ilaasortap suliap suulluunniit oqaluuserineqarnerani siunnersuutigisinnaavaa oqaluuserisassamut tullermut ingerlaqqittoqassasoq. Siunnersuut taamaattoq ataatsimiinnermik aqutsisumut nalunaarutigineqassaaq, allaganngorlugulu tunngavilersuummik naatsumik ilaqartinneqarluni. Tamanna taasinikkut aalajangiiffigineqassaaq. Siunnersuut akuerineqarpat oqaluuserisaq pineqartoq atorunnaassaaq.

**§ 52.** Oqaluuserisassamut tullermut ingerlaqqittoqarnissaanik siunnersuut tunngavilersuummigt Naalackersuisunik imaluunniit Naalackersuisunut ilaasortamik tatiginninnginnermik tunngaveqartinneqarpat siunnersuut taamaattoq aatsaat oqaluuserineqartumut pissusissami-

soortumik attuumassuteqaruni oqaluuserineqarsinnaavoq.

*Imm. 2.* Taamatulli oqaluuserisassanngortitsineq pisinnaanngilaq Inatsisartut ammaanersiorlutik oqallinneranni.

#### *Ataatsimiinnerit ammasuuneri*

**§ 53.** Inatsisartut ataatsimiinneri tamanut ammasuupput. Taamaattorli Inatsisartut aalajangersinnaavaat suliassat ataasiakkaat matoqqasumik ataatsimiinnermi oqaluuserineqassasut. Suliassap matoqqasumik suliarineqarnissaanut tunngavissaqarnersoq pillugu apeqqu matoqqasumik oqaluuserineqassaaq, tamanna Inatsisartut ataatsimiinnermilluunniit aqutsisup aalajangerpassuk.

*Imm. 2.* Taamaattorli Inatsisartunit nersornaasiinissat taamaaqataannillu tunniussinerit tamatigut matoqqasumik ataatsimiissutigineqartassapput. § 24 naapertorlugu siunnersuisoqatigiiffinnut, aalajangiisartutut ataatsimiititalianut il.il. sinniisussanik qinersinerit taamatuttaaq tamatigut matoqqasumik ingerlanneqartassapput.

**§ 54.** Inatsisartuni isumaqatiginninniarnert kalaallisut ingerlanneqassapput. Inatsisartunut Naalackersuisunullu ilaasortat kalaallit oqaasiinik atuinngitsut danskisut oqalussinnaatitaapput, oqaasiilu kalaallisuumut nutserneqassallutik taamatuttaarlu isumaqatigiinniarnert danskisut aamma malinnaaffigineqarsinnaassallutik.

**§ 55.** Inatsisartut ataatsimiissutaat Inatsisartut Siulittaasoqarfiata nakkutigisaanik kalaallisut danskisullu tamanut saqqummiunneqartassapput. Saqqummiussineq Inatsisartut nittartagaatigut pisassaaq.

#### *Qaaqqusatut oqaaseqartitsinerit*

**§ 55 a.** Siulittaasoqarfiup isumaqatigiilluni nunani allani naalackersuisut, inatsisartut nunallu tamalaat akornanni suliniaqatigiiffiit il.il. sinniisaat nuimasut Nuummut tikeraarnerinut atatilugu Inatsisartut oqaluttarfianniit Inatsisartunut Naalackersuisunullu oqaaseqaqullugit qaaqqusinnaavaat.

#### *Nammineq atuuffiit inuussutissarsiutillu pillugit paasissutissat*

**§ 56.** Qanoq annertutigisumik qanorlu ilusilimmik Inatsisartunut ilaasortat namminneq atuuffitik inuussutissarsiutitillu pillugit Inatsisartut atuuffinnik nalunaarsuviannut paasissutissiisarnissaannut malittarisassanik Suleriaatsimut Ataatsimiititaliaq aalajangersaassaaq.

*Imm. 2.* Inatsisartunut ilaasortat qinigaasinnaanermik akuerineqarnerata kingorna qaammat ataaseq qaangiutsinnagu Inatsisartut atuuffinnik nalunaarsuviannut paasissutissanik tunniussissapput. Paasissutissanik tunniussinnermi immikkut immersuivissaq ilaasortat atussavaat.

*Imm. 3.* Sinnisussat piffissamut aalajangersimangitsumut Inatsisartunut ilaasortaq taarserlugu ilaasortannortut Inatsisartunut ilaasortannormik kingorna ullut 30-it iluanni paasisutissanik tunniussissapput. Pisussaaffik tamanna aamma atuuppoq sinnisussanut piffissamut sivikinnerpaamik ullunut 30-inut Inatsisartunut ilaasortaq taarserlugu ilaasortannorallartunut.

*Imm. 4.* Inatsisartut atuuffinnik nalunaarsuiviat Inatsisartut nittartagaanni tamanit takuneqarsinnaassaaq.

### **Kapitali 13**

*Tunuarneq, sulinngiffeqarneq il.il.*

**§ 57.** Naalackersuisunut ilaasortaq Naalackersuisunit tunuarniuteqarpat Inatsisartut aalajangissavaat qinnuteqaat akuerineqarsinnaanersoq.

*Imm. 2.* Naalackersuisunut ilaasortaq peqqiilliornini allamilluunniit pingaarutilimmik pissuteqartumik sulinngiffeqarnissamik qinnuteqarpat Naalackersuisut Siulittaasuata aalajangissavaa qinnuteqaat akuerineqarsinnaanersoq. Naalackersuisut Siulittaasuata peqqiilliornini allamilluunniit pingaarutilimmik pissuteqartumik sulinngiffeqarnissamik qinnuteqarpat Inatsisartut aalajangissavaat qinnuteqaat akuerineqarsinnaanersoq. Inatsisartut ataatsimiinnerata avataani qinnuteqartoqarpat Inatsisartut Siulittaasoqarfiata Inatsisartut sinnerlugit aalajangissavaa qinnuteqaat akuerineqarsinnaanersoq.

*Imm. 3.* Naalackersuisunut ilaasortaq sulinngiffeqarallarnissaminik akuerineqarpat imaluunniit Inatsisartut ataatsimiinneranni peqataasinnaangikkallarpat Naalackersuisut Siulittaasuata Inatsisartut Siulittaasuannut nalunaarutigissavaa taassuma suliaasaqarfii kimit isumagineqarallassanersut.

**§ 58.** Inatsisartunit sulinngiffeqarneq peqataasinnaangikkallarnerlu kiisalu sinnisussamik ataatsimiigiaqqusisarneq pillugit Inatsisartut malittarisassaasut suleriaatsimut matumunnga Ilanngussami 2-mi aalajangersarneqarput.

*Imm. 2.* Inatsisartunut ilaasortaq Inatsisartunit tunuarumalluni qinnuteqaateqarpat Inatsisartut aalajangissavaat qinnuteqaat akuerineqassanersoq. Inatsisartunut qinersinermi qinersinermik allattaavimmi sinnisussat allattorsimaffianni ilanngunneqarsimalluni sinnisussaq qinikkatut sulinnginnissaminik qinnuteqarpat qinnuteqaat akuerineqarsinnaanersoq Inatsisartut aalajangissavaat. Qinnuteqaat Inatsisartut ataatsimiinnerata avataatigut saqqummiunneqarpat Inatsisartut sinnerlugit Inatsisartut Siulittaasoqarfiata aalajangissavaa qinnuteqaat akuerineqarsinnaanersoq.

### **Kapitali 14**

*Inatsisartut allaffeqarfiat Inatsisartullu ataanni suliffeqarfiit*

**§ 59.** Inatsisartuni tjenestemanditut atorfillit sulisullu allat akissaateqarfiit 39-anni tassanngaluunniit qaffasinnerusumi inissisimasut Inatsisartut Siulittaasoqarfiannit atorfinitsinneqar-

lutillu soraarsinneqartassapput.

*Imm. 2.* Inatsisartut allaffeqarfianni sulisut allat Inatsisartut Siulittaasuannit imaluunniit Siulittaasup taamaaliornissamut piginnaatitaanit atorfinitsinneqarlutillu soraarsinneqartassapput.

*Imm. 3.* Inatsisartut Ombudsmandiata sulisuni atorfinitsillugillu soraarsittassavai.

*Imm. 4.* Inatsisartut Allattoqarfianni sulisut aammalu Inatsisartut Ombudsmandianni sulisut akissarsiaat Inatsisartut Siulittaasuannit aalajangersarneqartassapput.

*Imm. 5.* Tjenestemandit Inatsisartut suliffeqarfiini atorfillit pillugit Inatsisartut inatsisaanni nr. 4-mi, ulloq 20. maj 1998-imeersumi, § 50 naapertorlugu Inatsisartut Allattoqarfianni tjenestemandit aamma Inatsisartut Ombudsmandianni tjenestemandit soraarnerussutisiaqartinne-qassapput maleruagassat Namminersorlutik Oqartussani tjenestemandinut atuuttut malillugit.

**§ 60.** Inatsisartut missingersuutissaattut siunnersuutit, missingersuutinik Inatsisartut Ombudsmandiannit pissarsianik ilallit, sulisoqarnikkut killissarititaasussatut kissaatigineqartunik pisariaqarnera malillugu nassuiaatitaqartussat, Inatsisartut Siulittaasoqarfiannit suliarineqartassapput. Inatsisartut Siulittaasoqarfiat Inatsisartut Suleriaasiannut Ataatsimiititaliamut inassuteqaateqartassaaq, taassumalu siunnersuut piffissaalluarallartillugu aningaasallu ukiuannut tulliuttumut Inatsisartut aningaasanut inatsisissaattut siunnersuummut ilanngunneqarsinnaan-ngorlugu naammassillugu suliarissavaa. Missingersuutissatut siunnersuut Inatsisartut Suleri-aasiannut Ataatsimiititaliap akuerisaa aningaasat ukiuannut tulliuttumut inatsisartut aningaa-sanut inatsisissaattut siunnersuutip suliarineqarnissaanut atugassanngorlugu Naalakkersuisut Siulittaasuannut ingerlatinneqassaaq, inassuteqaatigalugu aningaasaliissutissat Inatsisartunut tunngasut katinneri inatsisissatut siunnersuummut ilanngussami 1-imi ilanngunneqassasut, missingersuutillu katitigaaneri aningaasanut inatsisissatut missingersuutit ilanngussanut ilanngunneqassasut.

*Imm. 2.* Taamatuttaaq inatsisartut ilassutit aningaasaliissutissaattut siunnersuummi Inatsisartunut tunngatillugu ilanngutitinniakkat, Inatsisartut Ombudsmandiata ilanngutitikkumasaa-nik pissarsianik ilallit, Inatsisartut Siulittaasoqarfiannit suliarineqartassapput. Inatsisartut Siulittaasoqarfiat Inatsisartut Suleriaasiannut Ataatsimiititaliamut inassuteqaateqartassaaq, taassumalu siunnersuut piffissaalluarallartillugu aningaasallu ukiuanni pineqartumi inatsisartut ilassutit aningaasaliissutissatut inatsisissaattut siunnersuummut ilanngunneqarsinnaanngorlugu naammassillugu suliarissavaa.

## **Kapitali 15**

### *Aalajangersakkat allat*

**§ 61.** Inatsisartunut nutaamik qinersinertaqanngitsumik Inatsisartut Naalakkersuisut atuukkunnaarsippatigit Naalakkersuisunillu nutaanik qinersillutik piffissap qinigaaffiup sinneranut Inatsisartut nutaamik inissitsitissallutik aalajangersinnaapput.

*Imm. 2.* Imm. 1 malillugu inissitsiternermi nutaamik qinersisoqareernermi inissitsiternerq

pillugu aalajangersakkat atorneqassapput, taamaattorli allannguutini Inatsisartut aalajangi-  
gaannik allannguuteqartinneqarsinnaallutik.

§ 62. Inatsisartut allagaataasa isumannaatsumik paarineqarnissaat Inatsisartut Siulit-  
taasoqarfiata isumagissavaa.

## **Kapitali 16**

### *Atuutilersitsineq*

§ 63. Suleriaasissaq manna ulloq 1. december 2010 atuutilerpoq.

*Imm. 2.* Kalaallit Nunaanni Inatsisartut Suleriaasiat 4. november 1999-imeersoq ulloq 23.  
maj 2000-imi, ulloq 19. oktober 2001-imi, ulloq 8. april 2003-mi, ulloq 28. november 2008-  
mi aamma ulloq 9. april 2010-mi allannguutitalik suleriaasissap matuma atuutilerpera peqati-  
galugu atuukkunnaarsinneqarpoq.

-----

22. september 2011 Inatsisartut suleriaasiata allanngortinneqarnerani § 9, imm. 1-ip oqaaserta-  
lerneqarnera allanngortinneqarpoq.

Suleriaatsip allannguutaa imaattumik atuutilersitsinermut aalajangersagartaqarpoq:

### **§ 2**

Allannguutit akuersissutigineqarunik ingerlaannaq atuutilissapput, tamatumalu kingorna  
Inatsisartuni ataatsimiititaliat tamarmik nutaamik pilerseqqinneqarlutik.

-----

29. maj 2012 Inatsisartut suleriaasiata allanngortinneqarnerani § 17, imm. 4-p aamma § 38,  
imm. 1-ip oqaasertalerneqarneri allanngortinneqarput.

Suleriaatsip allannguutaa imaattumik atuutilersitsinermut aalajangersagartaqarpoq:

### **§ 2**

Allannguutit 1. januar 2013 atuutilerput.

-----

28. maj 2015 Inatsisartut Suleriaasiata allanngortinneqarneratigut §§-it 1, 4, 10, 11, 14, 19, 36, 38, 40, 43 aamma 48 oqaasertalerneqarneri allanngortinneqarput, kapitalip 13-ip oqaasertalerneqarnera allanngortinneqarpoq, piffissat oqaaseqarfiusinnaasut pillugit ilanngussaq allanngortinneqarluni ilanngussamillu nutaamik (sulinnigiffeqarallartarneq najuutinngikkallartarnerlu kiisalu sinniisussamik aggersaasarneq pillugit ilanngussaq 2) ilanngussisoqarluni.

Suleriaatsip allannguutaa imaattumik atuutilersitsinermut aalajangersagartaqarpoq:

## § 2

Allannguutit ulloq 1. juli 2015 atuutilissapput.

-----

1. juni 2016 Inatsisartut Suleriaasiata allanngortinneqarneratigut § 36, imm. 1 aamma 4 oqaasertalerneqarneri allanngortinneqarput, oqaaseqarnissamut piffissarititat pillugit ilanngussaq (ilanngussaq 1) allanngortinneqarluni aamma ilanngussami 2-mi § 4, imm. 2 atuukkunnaarsinneqarluni.

Suleriaatsip allannguutaa imaattumik atuutilersitsinermut aalajangersagartaqarpoq:

## § 2

Allannguutit 1. juli 2016 atuutilissapput.



## ILANNGUSSAQ 1

### OQAASEQARNISSAMUT PIFFISSARITITAT (piffissaq sivisunerpaamik oqaaseqarfiusinnaasoq minutsinngorlugu)

#### **Inatsisartut inatsisissaannut siunnersuutit Naalakkersuisunit saqqummiunneqartut, aningaasanut inatsit pinnagu:**

##### Siullermeerinnineq

- Saqqummiussineq . . . . .10 min.  
Partiit oqaaseqarneri . . . . . 15 min. (Partii ataaseq  
apeqqutit 3)  
Malitsitut oqaaseqarnerit akissuteqarnerillu . . . . . 2 min.  
Naalakkersuisut naggataarutaasumik oqaaseqarnerat . . . . .15 min. (Partii ataaseq  
apeqqutit 2)  
(Apeqqutit akissutillu tamarmik minutsit marluk.)

##### Aappassaaneerinnineq

- Naalakkersuisut akissuteqaataat . . . . . 10 min.  
Partiit oqaaseqarneri . . . . . 15 min. (Partii ataaseq  
apeqqutit 3)  
Malitsitut oqaaseqarnerit akissuteqarnerillu . . . . .2 min.  
Naalakkersuisut naggataarutaasumik oqaaseqarnerat . . . . .10 min. (Partii ataaseq  
apeqqutit 2)  
(Apeqqutit akissutillu tamarmik minutsit marluk.)

##### Pingajussaaneerinnineq – Allanguutissatut siunnersuuteqartoqanngippat

- Naalakkersuisut akissuteqaataat . . . . . 5 min.  
Partiit oqaaseqarneri . . . . . 2 min. (Partii ataaseq  
apeqqutit 3)  
Malitsitut oqaaseqarnerit akissuteqarnerillu . . . . . 2 min.  
Naalakkersuisut naggataarutaasumik oqaaseqarnerat . . . . . 5 min. (Partii ataaseq  
apeqqutit 2)  
(Apeqqutit akissutillu tamarmik minutsit marluk.)

##### Pingajussaaneerinnineq – Allanguutissatut siunnersuuteqartoqarsimappat

- Naalakkersuisut akissuteqaataat . . . . . 5 min.  
Partiit oqaaseqarneri . . . . . 10 min. (Partii ataaseq  
apeqqutit 3)  
Malitsitut oqaaseqarnerit akissuteqarnerillu . . . . .2 min.  
Naalakkersuisut naggataarutaasumik oqaaseqarnerat . . . . .5 min. (Partii ataaseq

apeqqutit 2)

(Apeqqutit akissutillu tamarmik minutsit marluk.)

**Inatsisartut inatsisissaannut siunnersuutit Inatsisartunit ilaasortanit saqqummiunneqartut:**

Siullermeerinnineq

Saqqummiussineq . . . . . 10 min.

Naalakkersuisut akissuteqaataat . . . . . 10 min.

Partiit oqaaseqarneri . . . . . 15 min. (Partii ataaseq  
apeqqutit 3)

Malitsitut oqaaseqarnerit akissuteqarnerillu . . . . . 2 min.

Naalakkersuisut naggataarutaasumik oqaaseqarnerat . . . . . 15 min. (Partii ataaseq  
apeqqutit 2)

Siunnersuuteqartup naggataarutaasumik oqaaseqarnera . . . . . 5 min. (Partii ataaseq  
apeqqutit 2)

(Apeqqutit akissutillu tamarmik minutsit marluk.)

Aappassaaneerinnineq

Naalakkersuisut akissuteqaataat . . . . . 10 min

Partiit oqaaseqarneri . . . . . 15 min. (Partii ataaseq  
apeqqutit 3)

Malitsitut oqaaseqarnerit akissuteqarnerillu . . . . . 2 min.

Naalakkersuisut naggataarutaasumik oqaaseqarnerat . . . . . 10 min. (Partii ataaseq  
apeqqutit 2)

Siunnersuuteqartup naggataarutaasumik oqaaseqarnera . . . . . 5 min. (Partii ataaseq  
apeqqutit 2)

(Apeqqutit akissutillu tamarmik minutsit marluk.)

Pingajussaaneerinnineq – Allanguutissatut siunnersuuteqartoqangippat

Naalakkersuisut akissuteqaataat . . . . . 5 min

Partiit oqaaseqarneri . . . . . 2 min. (Partii ataaseq  
apeqqutit 3)

Malitsitut oqaaseqarnerit akissuteqarnerillu . . . . . 2 min.

Naalakkersuisut naggataarutaasumik oqaaseqarnerat . . . . . 5 min. (Partii ataaseq  
apeqqutit 2)

Siunnersuuteqartup naggataarutaasumik oqaaseqarnera . . . . . 5 min. (Partii ataaseq  
apeqqutit 2)

(Apeqqutit akissutillu tamarmik minutsit marluk.)

Pingajussaaneerinnineq – Allanguutissatut siunnersuuteqartoqarsimappat

- Naalakkersuisut akissuteqaataat . . . . . 5 min  
Partiit oqaaseqarneri . . . . . 10 min. (Partii ataaseq  
apeqqutit 3)  
Malitsitut oqaaseqarnerit akissuteqarnerillu . . . . . 2 min.  
Naalakkersuisut naggataarutaasumik oqaaseqarnerat . . . . . 5 min. (Partii ataaseq  
apeqqutit 2)  
Siunnersuuteqartup naggataarutaasumik oqaaseqarnera . . . . . 5 min. (Partii ataaseq  
apeqqutit 2)  
(Apeqqutit akissutillu tamarmik minutsit marluk.)

**Aningaasanut inatsisissamut siunnersuut:**

Siullermeerinnineq

- Saqqummiussineq . . . . . 20 min.  
Partiit oqaaseqarneri . . . . . 30 min. (Partii ataaseq  
apeqqutit 3)  
Malitsitut oqaaseqarnerit akissuteqarnerillu . . . . . 2 min.  
Naalakkersuisut naggataarutaasumik oqaaseqarnerat . . . . . 15 min. (Partii ataaseq  
apeqqutit 2)  
(Apeqqutit akissutillu tamarmik minutsit marluk.)

Aappassaaneerinnineq

- Naalakkersuisut akissuteqaataat . . . . . 20 min.  
Partiit oqaaseqarneri . . . . . 30 min. (Partii ataaseq  
apeqqutit 3)  
Malitsitut oqaaseqarnerit akissuteqarnerillu . . . . . 2 min.  
Naalakkersuisut naggataarutaasumik oqaaseqarnerat . . . . . 10 min. (Partii ataaseq  
apeqqutit 2)  
(Apeqqutit akissutillu tamarmik minutsit marluk.)

Pingajussaaneerinnineq - Allanguutissatut siunnersuuteqartoqanngippat

- Naalakkersuisut akissuteqaataat . . . . . 10 min.  
Partiit oqaaseqarneri . . . . . 4 min. (Partii ataaseq  
apeqqutit 3)  
Malitsitut oqaaseqarnerit akissuteqarnerillu . . . . . 2 min.  
Naalakkersuisut naggataarutaasumik oqaaseqarnerat . . . . . 5 min. (Partii ataaseq  
apeqqutit 2)  
(Apeqqutit akissutillu tamarmik minutsit marluk.)

Pingajussaaneerinnineq - Allanguutissatut siunnersuuteqartoqarsimappat

Naalakkersuisut akissuteqaataat . . . . . 10 min.  
Partiit oqaaseqarneri . . . . . 20 min. (Partii ataaseq  
apeqqutit 3)  
Malitsitut oqaaseqarnerit akissuteqarnerillu . . . . . 2 min.  
Naalakkersuisut naggataarutaasumik oqaaseqarnerat . . . . . 5 min. (Partii ataaseq  
apeqqutit 2)  
(Apeqqutit akissutillu tamarmik minutsit marluk.)

**Inatsisartut aalajangiiffigisassaattut siunnersuutit Naalakkersuisunit  
saqqummiunneqartut, Nunatta Karsiata Naatsorsuutai eqqaassanngikkaanni:**

Siullermeerinnineq

Saqqummiussineq . . . . . 5 min.  
Partiit oqaaseqarneri . . . . . 15 min. (Partii ataaseq  
apeqqutit 3)  
Malitsitut oqaaseqarnerit akissuteqarnerillu . . . . . 2 min.  
Naalakkersuisut naggataarutaasumik oqaaseqarnerat . . . . . 5 min. (Partii ataaseq  
apeqqutit 2)  
(Apeqqutit akissutillu tamarmik minutsit marluk)

Aappassaaneerinnineq – Allanguutissatut siunnersuuteqartoqanngippat

Naalakkersuisut akissuteqaataat . . . . . 5 min.  
Partiit oqaaseqarneri . . . . . 2 min. (Partii ataaseq  
apeqqutit 3)  
Malitsitut oqaaseqarnerit akissuteqarnerillu . . . . . 2 min.  
Naalakkersuisut naggataarutaasumik oqaaseqarnerat . . . . . 5 min. (Partii ataaseq  
apeqqutit 2)  
(Apeqqutit akissutillu tamarmik minutsit marluk)

Aappassaaneerinnineq – Allanguutissatut siunnersuuteqartoqarsimappat

Naalakkersuisut akissuteqaataat . . . . . 5 min.  
Partiit oqaaseqarneri . . . . . 10 min. (Partii ataaseq  
apeqqutit 3)  
Malitsitut oqaaseqarnerit akissuteqarnerillu . . . . . 2 min.  
Naalakkersuisut naggataarutaasumik oqaaseqarnerat . . . . . 5 min. (Partii ataaseq  
apeqqutit 2)  
(Apeqqutit akissutillu tamarmik minutsit marluk)

**Inatsisartut aalajangiiffigisassaattut siunnersuutit Inatsisartunut ilaasortanit saqqummiunneqartut:**

Siullermeerinninneq

- Saqqummiussineq . . . . . 5 min.
  - Naalakkersuisut akissuteqaataat . . . . . .5 min.
  - Partiit oqaaseqarneri . . . . .15 min. (Partii ataaseq apeqqutit 3)
  - Malitsitut oqaaseqarnerit akissuteqarnerillu . . . . . .2 min.
  - Naalakkersuisut naggataarutaasumik oqaaseqarnerat . . . . . .5 min. (Partii ataaseq apeqqutit 2)
  - Siunnersuuteqartup naggataarutaasumik oqaaseqarnera . . . . . .5 min. (Partii ataaseq apeqqutit 2)
- (Apeqqutit akissutillu tamarmik minutsit marluk)

Aappassaaneerinninneq – Allanguutissatut siunnersuuteqartoqanngippat

- Naalakkersuisut akissuteqaataat . . . . . .5 min.
  - Partiit oqaaseqarneri . . . . . .2 min. (Partii ataaseq apeqqutit 3)
  - Malitsitut oqaaseqarnerit akissuteqarnerillu . . . . . .2 min.
  - Naalakkersuisut naggataarutaasumik oqaaseqarnerat . . . . . .5 min. (Partii ataaseq apeqqutit 2)
  - Siunnersuuteqartup naggataarutaasumik oqaaseqarnera . . . . . .5 min. (Partii ataaseq apeqqutit 2)
- (Apeqqutit akissutillu tamarmik minutsit marluk)

Aappassaaneerinninneq – Allanguutissatut siunnersuuteqartoqarsimappat

- Naalakkersuisut akissuteqaataat . . . . . .5 min.
- Partiit oqaaseqarneri . . . . . .10 min. (Partii ataaseq apeqqutit 3)
- Malitsitut oqaaseqarnerit akissuteqarnerillu . . . . . .2 min.
- Naalakkersuisut naggataarutaasumik oqaaseqarnerat . . . . . .5 min. (Partii ataaseq apeqqutit 2)
- Siunnersuuteqartup naggataarutaasumik oqaaseqarnera . . . . . .5 min. (Partii ataaseq apeqqutit 2) (Apeqqutit akissutillu tamarmik minutsit marluk)

**Nunatta Karsiata Naatsorsuutai pillugit Inatsisartut aalajangiiffigisassaattut siunnersuut:**

Siullermeerinninneq

- Saqqummiussineq . . . . . .20 min.
- Partiit oqaaseqarneri . . . . . .15 min. (Partii ataaseq

apeqqutit 3)

Malitsitut oqaaseqarnerit akissuteqarnerillu . . . . . 2 min.

Naalackersuisut naggataarutaasumik oqaaseqarnerat . . . . . 5 min. (Partii ataaseq

apeqqutit 2)

(Apeqqutit akissutillu tamarmik minutsit marluk)

#### Aappassaaneerinnineq

Naalackersuisut akissuteqarnerat . . . . . 30 min.

Partiit oqaaseqarneri . . . . . 30 min. (Partii ataaseq

apeqqutit 3)

Malitsitut oqaaseqarnerit akissuteqarnerillu . . . . . 2 min.

Naalackersuisut naggataarutaasumik oqaaseqarnerat . . . . . 5 min. (Partii ataaseq

apeqqutit 2)

(Apeqqutit akissutillu tamarmik minutsit marluk)

#### **Nassuiaatit:**

Saqqummiussineq . . . . . 10 min.

Partiit oqaaseqarneri . . . . . 15 min. (Partii ataaseq

apeqqutit 3)

Malitsitut oqaaseqarnerit akissuteqarnerillu . . . . . 2 min.

Naalackersuisut naggataarutaasumik oqaaseqarnerat . . . . . 15 min. (Partii ataaseq

apeqqutit 2)

(Apeqqutit akissutillu tamarmik minutsit marluk.)

#### **Ammaanersiorluni oqallinneq:**

Saqqummiussineq . . . . . killeqanngilaq

Partiit oqaaseqarneri . . . . . 30 min. (Partii ataaseq

apeqqutit 3)

Malitsitut oqaaseqarnerit akissuteqarnerillu . . . . . 2 min.

Naalackersuisut naggataarutaasumik oqaaseqarnerat . . . . . 20 min. (Partii ataaseq

apeqqutit 2)

(Apeqqutit akissutillu tamarmik minutsit marluk)

#### **Apeqquteqaat aallaavigalugit oqallinnerit:**

Saqqummiussineq . . . . . 10 min.

Naalackersuisut akissuteqaataat . . . . . 10 min.

Partiit oqaaseqarneri . . . . . 10 min. (Partii ataaseq

apeqqutit 3)

Malitsitut oqaaseqarnerit akissuteqarnerillu . . . . . 2 min.

Naalackersuisut naggataarutaasumik oqaaseqarnerat . . . . . 5 min. (Partii ataaseq

apeqqutit 2)

Apeqquteqaateqartup naggataarutaasumik oqaaseqarnera . . . . . 5 min. (Partii ataaseq

apeqqutit 2)

(Apeqqutit akissutillu tamarmik minutsit marluk)

**Tatiginninnginnermik tunngavilimmik oqaluuserisassanngortitsineq:**

Tatiginninnginnermik tunngavilersukkamik saqqummiussineq . . . . .

.5 min.

Naalackersuisut oqaaseqarnerat . . . . .

5 min.

(Tamatuma kingorna ataatsimiinneq minutsini 30-ni ataatsimiinnermilluunniit

aqutsisup erseqqinnerusumik aalajangiinera malillugu unitsikkallarneqarsinnaavoq)

Allannguutissatut siunnersuutaajunnartumik saqqummiussineq

(Tatiginninnginnermik pinngitsoortitsiniarluni oqaluuserisassatut siunnersuut) . . . . .

5 min.

Partiit oqaaseqarneri (partii ataaseq apeqqutit marluk) . . . . .

.5 min.

Naalackersuisut inaarutaasumik oqaaseqarnerat (partii ataaseq apeqqutit marluk) . . . . .

5 min.

(Apeqqutit akissutillu tamarmik minutsit marluk)

**Akunnerit apeqquteqarfiusinnaasut:**

Apeqquteqarneq . . . . .

2 min.

Naalackersuisut akissuteqarnerat . . . . .

2 min.

Malitsitut apeqqutit . . . . .

.1 min.

Malitsitut apeqqutinut akissuteqarneq . . . . .

1 min.

(Akunneq ataaseq qaangiukkaangat akunneq apeqquteqarfiusinnaasoq naammassineqartarpoq kingulliulluni apeqqutigineqartup akineqarneratigut)

Immikkut ittumik akunnerit apeqquteqarfiusinnaasut, assersuutigalugu akunnerit apeqquteqarfiusinnaasut Naalackersuisut Siulittaasuata partiit allat oqaaseqartartuinit apersorneqartarneri, ingerlanneqartarneri eqqarsaatigalugit piffissat oqaaseqarfiusinnaasut pillugit malittarisassanik allanik Siulittaasoqarfik aalajangersaasinnaavoq.

Siulittaasoqarfiup oqaluuserisassatut immikkoortuni tamani oqaaseqarnissamut piffissarititatur aalajangersakkat sanioqqunneqarnissaat akuerisinnaavaa, suliap annertussusiata tamanna pisariaqartissappagu. Sivisunerusumik oqaaseqarniaraanni tamanna ataatsimiinnissaq pineqartoq kingusinnerpaamik ulluni marlunnik (2) sioqqullugu saaffiginnittoqartariaqarpoq.

## ILANNGUSSAQ 2

### **Inatsisartunit sulinnigiffeqarallartarneq najuutinngikkallartarnerlu kiisalu sinniisussamik aggersaasarneq pillugit Inatsisartut malittarisassa**

Inatsisartunut Naalakkersuisunullu il. il. ilaasortat aningaasarsiaqartitaanerat il. il. pillugit Inatsisartut inatsisissaat nr. 22, 18. december 2003-meersoq (aningaasarsiaqartitaaneq pillugu inatsit), kingusinnerusukkut allanngutai ilanngullugit, kiisalu Inatsisartut suleriaasianni § 58, imm. 1, malillugit aalajangersarneqarpoq:

#### *Ataatsimeeqataasussaatitaaneq*

§ 1. Inatsisartut Naalakkersuisullu pillugit Inatsisaanni § 4, imm. 1 naapertorlugu Inatsisartunut ilaasortaneq inuiaqatigiinnit toqqagaanikkut suliaasiissutitut pisussaaffiuvoq.

*Imm. 2.* Najoqqutassiami matumani malittarisassat malillugit Inatsisartunut ilaasortatut atuuffimmit sulinnigiffeqarallarnissaq najuutinngikkallarnissarlu Inatsisartut Siulittaasoqarfiannit akuersissutigineqartussaavoq.

#### *Aningaasarsiaqaatigalugu sulinnigiffeqarallarneq*

§ 2. Inatsisartunut ilaasortaq napparsimanermik pissuteqartumik, najuutinnginnissaalu ullorsiuutini ullut 14-it sinnerlugit sivissussuseqarnissaa ilimagineqarpat, atuuffimminit najuutinngikkallarnissamut pissutissaqavippat ilaasortaq sulinnigiffeqarallarnissamut akuerineqarsinnaavoq.

*Imm. 2.* Naartunermut, erninermut meeravissiartaarnermulluunniit atatillugu Inatsisartunut ilaasortaq sulinnigiffeqarallarnissamut akuersissummik tunineqarsinnaavoq, kisianni tamanna malittarisassat Namminersorlutik Oqartussat tjenestemandiinut qaqugukkulluunniit atuuttut malillugit.

*Imm. 3.* Qanigisap toqkkut qimagunnerani perululluniluunniit napparsimanerani Inatsisartunut ilaasortaq sulinnigiffeqarallarnissamut akuerineqarsinnaavoq, kisianni tamanna malittarisassat Namminersorlutik Oqartussat tjenestemandiinut qaqugukkulluunniit atuuttut malillugit.

*Imm. 4.* Qanigisap toquneranut perulunnartumilluunniit napparsimaneranut atatillugu malittarisassat Namminersorlutik Oqartussat tjenestemandiinut qaqugukkulluunniit atuuttut malillugit akiliunneqarluni angalasoqarsinnaavoq.

*Imm. 5.* Imm. 1-imi taaneqartumik imaluunniit imm. 2-3-milu taaneqartunik pisoqartillugu akornusiuttoqarnera pillugu Inatsisartunut ilaasortamut uppersaammik Inatsisartut Siulittaasoqarfiat piunasaqaateqarsinnaavoq.



### *Aningaasarsiaqaataannngitsumik sulinngiffeqarallarneq*

§ 3. Inatsisartunut ilaasortaq piffissami Naalakkersuisutut, Folketingimut ilaasortatut kommunalbestyrelsimulluunniit, tassani aamma borgmesteritut viceborgmesteritullu, atuuffimmik paarsaqarniarluni sulinngiffeqarallarnissamut akuerineqarsinnaavoq.

*Imm. 2.* Imm. 1 malillugu akuerineqartumik sulinngiffeqarallarnermi ilaasortaq aningaasarsiaqaranilu aningaasartuutitut tapisiaqassanngilaq, soorlu aamma piffissami sulinngiffeqarfiusumi soraarnerussutisiaqalernissamut ilaasortaajunnaarneersuteqalernissamullu piffissamik katersisoqarsinnaanngitsoq.

§ 4. Pisuni immikkorluinnaq ittuni §§ 2-mi 3-milu taaneqartut saniatigut pissuteqarluni Inatsisartunut ilaasortaq sulinngiffeqarallarnissamut akuerineqarsinnaavoq, tamanna namminersorluni ingerlatamini suliassamik nukingernartumik suliassanilluunniit allanik nukingernartunik aallussinissaa pisariaqarluinnartutut isigineqarpat.

*Imm. 2.* Imm. 1 malillugu akuerineqartumik sulinngiffeqarallarnermi ilaasortaq aningaasarsiaqaranilu aningaasartuutitut tapisiaqassanngilaq, soorlu aamma piffissami sulinngiffeqarfiusumi soraarnerussutisiaqalernissamut ilaasortaajunnaarneersuteqalernissamullu piffissamik katersisoqarsinnaanngitsoq.

### *Najuutinngikkallarneq*

§ 5. Inatsisartunut ilaasortaq sulinngiffeqarallarnissamut akuerineqarsimanngitsoq atuuffimminillu isumaginninnissaminut akornuserneqarallartoq, tamanna pillugu najuutinnginnissallu qanoq sivisutiginnissaa ilimagineqarnerisooq paasissutissiissutigalugu erngerluni Siulittaasoqarfimmuut nalunaaruteqassaaq.

*Imm. 2.* Ilaasortap najuussinnaanngitsup najuutinnginnerup qanoq sivisutiginnissaata qaqugulu qaangiunnissaata ilimagineqarnera pillugu Inatsisartut Siulittaasoqarfiat ingerlaavartumik paasitittassavaa. Ilaasortap tamatuma saniatigut kingullermik nalunaaruteqarnermiit kingusinnerpaamik ullorsiutini ullut 14-it qaangiutinnginnerini najuutinnginnerup killiffia pillugu Inatsisartut Siulittaasoqarfiat paasissutississavaa.

§ 6. § 5 malillugu najuutinngikkallarneq ilaasortap napparsimaneranik pissuteqarpat, najuutinngikkallarnerullu ullorsiutini ullut 14-it sinnerlugit sivisutiginnissaa ilimagineqarpat, taava ilaasortaq sulinngiffeqarallarnissamik qinnuteqassaaq.

§ 7. § 5 malillugu najuunnissamut akornuserneqarneq napparsimanermik pissuteqavissumilluunniit najuunnissamut akornuserneqarnermik pissuteqarpat, § 5-ilu naapertorlugu piffissagallartillugulu nalunaaruteqartoqarlunilu ilisimatitsissuteqartoqarpat, najuutinnginneq akuerineqartutut isigineqassaaq, Inatsisartut Siulittaasoqarfiat allamik nalunaanngippat.

*Imm. 2.* Imm. 1-imi taaneqartutut ilumut akornusiuttoqarnera pillugu uppersaammik Inatsisartut Siulittaasoqarfiat piomasqaateqarsinnaavoq.

**§ 8.** Pisunut § 7-imi taaneqartutut ittuunngitsunut atatillugu najuutinngikkallarnissamut Inatsisartut Siulittaasoqarfiat akuersissuteqarsinnaavoq, tamanna Inatsisartunut ilaasortap napparsimaneranut pissutissaqavissumilluunniit akornuserneqarluni najuutinnginneranut assersuunneqarsinnaasumik pingaaruteqartutut pisoq Siulittaasoqarfiup nalilerpagu. Aalajangersagaq taanna malillugu akuersissut taamaallaat siumut isigisumik nalunaarutigineqarsinnaavoq.

*Allaffissornikkut aalajangersakkat il.il.*

**§ 9.** Najoqutassiaq taanna malillugu najuutinnginnissamut nalunaarutit sulinngiffeqarallarnissamullu qinnuteqaatit Inatsisartut Siulittaasoqarfiannut, qanoq ilusiliinissamik kingusinnerpaamillu tunniussinissamut killiliinissamut sukumiinerusunik aalajangersaasinnaasumut, tunniunneqassapput.

**§ 10.** Inatsisartut Siulittaasoqarfiata aalajangersinnaavaa Inatsisartut Allattoqarfiat najoqutassiami matumani § 2, imm. 4 aamma § 15 malillugit sulinngiffeqarallarnissamut najuutinngikkallarnissamullu kiisalu aningaasartuuteqarnermut tapisiaqarsinnaanermut akuersissuteqarsinnaasoq, tamanna nalunaarutip qinnuteqaatillu qularinissaanut tunngavissaqanngitsutut Allattoqarfiup nalilerpagu. Inatsisartunullu ilaasortap akuersissummik naammaginartumik siviussusilimmik nalunaarfigineqanngitsup, suliap Inatsisartut Siulittaasoqarfiannut nalilersoq qitassanngorlugu saqqummiunneqanngitsaa piomasariaannarsinnaavaa.

**§ 11.** Inatsisartunut ilaasortap sulinngiffeqarallartarnerisa najuutinngikkallartarnerisalu kitsisisitigut nalunaarsorneqarneri, Inatsisartunut ilaasortat ataasiakkaat namminerisamik inuunneqarnissamut piginnaatitaaffiiniq ataqinnilluni mianersuussisumik ilusilerlugit, Inatsisartut ukiumoortumik nalunaarutaannut ilanngunneqartassapput.

*Sulinngiffeqarallarnermi najuutinngikkallartarnermilu aningaasarsiat*

**§ 12.** Aatsaat sulinngiffeqarallarnissaq § 2 malillugu akuersissutigineqarsimappat, Inatsisartunut ilaasortaq sulinngiffeqarnermini aningaasarsianik aningaasartuuteqarnermullu tapisianik pisartagaqarsinnaavoq.

**§ 13.** Aatsaat pisuni najuutinngikkallarnissaq §§-it 7, aamma 8, naapertorlugit akuersissutigineqarsimagaangat, Inatsisartunut ilaasortaq aningaasarsianik aningaasartuuteqarnermullu tapisianik pisartagaqarsinnaavoq.

### *Sinniisussamik aggersaasarneq*

**§ 14.** Ilaasortaq sulinngiffeqarallarnissamut akuerineqarsimappat allatulluunniit Inatsisartut taakkuluunniit ataatsimiititaliaasa ataatsimiinnerinut pissutissaqavilluni najuunnissaminut akornuserneqarsimappat, partii kattusseqatigiilluunniit Inatsisartunut ilaasortap qinigaanermi-ni tunuliaqutigisaa, Inatsisartunut ilaasortap sinniisussaani aggersaanissamik Inatsisartut Si-ulittaasoqarfiannut qinnuteqarsinnaavoq.

*Imm. 2.* Inatsisartunut ilaasortaq toqkkut qimagussimappat, nammineersinnaassusiiagaasi-mappat Inatsisartuniilluunniit tunuarsimappat, taava Inatsisartut Siulittaasuat, tamatumunnga qinnutiqaateqartoqanngikkaluartoq, Inatsisartunut ilaasortap pineqartup sinniisussaa kater-suunnermut pisumut tullermulluunniit aggersassavaa. Inatsisartunut ilaasortap qinigaasinnaas-sutsi annaasimagaa Inatsisartunit aalajangerneqarpat, tamanna aamma atuuppoq. Sinniisussap qinigaasinnaanera pillugu Inatsisartut akuersineranniit taanna Inatsisartunut ilaasortatut isigi-neqassaaq.

**§ 15.** Aningaasarsiaqartitsineq pillugu inatsimmi § 5, imm. 1-3 naapertorlugit sinniisussap ilaqtaminik ingiallorteqarnissaminut qinnuteqarnera aallaavigalugu akiliunneqarluni angala-nissamut ineqartitaanissamullu Inatsisartut Siulittaasoqarfiat akuersissuteqarsinnaavoq..

**§ 16.** Najuutinngikkallernerup sulinngiffeqarallernerulluunniip naanerani sinniisup aggersa-gaalluni sinniisuunera naassaaq.